

# Használati útmutató

## – számítógép nélküli használathoz –

Nyilatkozatok .....	2	Fényképnymtatási beállítások.....	19
Bevezetés.....	4	A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása .....	19
Papír betöltése.....	5	A nyomtatási minőség javítása .....	20
A kinyomtatni kívánt képek elérése .....	7	Piros szem megszüntetése.....	21
Memóriakártya behelyezése.....	7	Fényképek retusálása.....	21
Külső eszköz csatlakoztatása.....	8	A fényképek körülvágása és átméretezése.....	21
Nyomtatás digitális fényképezőgépről/ mobiltelefonról/PDA készülékről .....	9	Dátum hozzáadása.....	22
Fényképnymtatás .....	11	Fényképek nyomtatása fekete-fehérben és szépia árnyalatban.....	22
A fényképnymtatás bemutatása .....	11	Igazítás kerethez.....	22
Több fénykép nyomtatása (View and Print – Megtekintés és nyomtatás) .....	11	A nyomtató beállításainak megadása ..	23
Az összes fénykép nyomtatása (Print All Photos – Összes fénykép nyomtatása).....	11	Az alapbeállítások visszaállítása.....	23
Dátum alapján kiválasztott fényképek nyomtatása (Print by Date – Nyomtatás dátum szerint).....	12	A képernyőkímélő beállítása .....	23
Fényképek miniatűrjének nyomtatása ....	12	Az LCD kijelzőn látható nyelv módosítása .....	23
Fényképek nyomtatása diavetítéssel.....	12	A tintapatronok cseréje .....	24
Fénykép nyomtatása fényképezőgéppel megadott kerettel.....	13	Karbantartás és szállítás.....	27
Nyomtatás a DPOF beállításokkal .....	13	A nyomtatási minőség javítása .....	27
A fényképek LCD-kijelzőn történő megjelenítésének módosítása .....	13	A nyomtató tisztítása.....	28
Egyéb kreatív nyomtatási beállítások ..	14	A nyomtató szállítása .....	29
Eredeti CD/DVD készítése .....	14	Hibaelhárítás .....	30
Filmfelvétel lejátszása és fényképfelvétel nyomtatása .....	17	Hibaüzenetek.....	30
Nyomtatás öntapadós címkékre .....	17	A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák.....	30
		A nyomtatással kapcsolatos különböző problémák.....	31
		Nem megfelelő a papíradagolás .....	31
		A nyomtató nem nyomtat.....	32
		Filmfelvétel-nyomtatási problémák .....	32
		A nyomtatás megszakítása .....	33
		Az ügyfélszolgálat elérhetősége .....	33
		A kezelőpanel-beállítások összefoglalása .....	34

## **Biztonsági előírások**

A nyomtató használata előtt olvasson el minden utasítást, amely ebben a részben található. Tartsa be a nyomtatón feltüntetett összes figyelmeztetést és előírást.

### **A nyomtató üzembe helyezése**

- Ne zárja el és ne fedje le a nyomtató nyílásait.
- Csak a nyomtatón feltüntetett paraméterekkel rendelkező hálózati feszültséget használjon.
- A nyomtatóhoz csak a mellékelt tápkábelt használja. Más kábel használata áramütést okozhat és tűzveszélyes.
- Győződjön meg róla, hogy a váltóáramú tápkábel megfelel a helyi biztonsági szabványoknak.
- Ne használjon sérült vagy kopott hálózati kábelt.
- Ha hosszabbító kábellel használja a nyomtatót, ügyeljen rá, hogy az összes csatlakoztatott berendezés amperben mért áramfelvétele ne haladja meg a hosszabbító vezeték engedélyezett áramerősségét. Arra is ügyeljen, hogy a fali konnektorba csatlakozó összes készülék együttes áramfelvétele ne haladja meg a konnektor engedélyezett áramleadását.
- Ne próbálkozzon a nyomtató megjavításával.
- Ha a következő helyzetek bármelyike előállna, húzza ki a nyomtatót a konnektorból, majd forduljon a javításhoz értő szakemberhez:

A tápvezeték vagy csatlakozója megsérült; folyadék került a nyomtatóba; a nyomtatót leejtették, vagy borítása megsérült; a nyomtató nem a megszokott módon működik, vagy feltűnően megváltozott a teljesítménye.

### **A nyomtató helyének kiválasztása**

- Helyezze a nyomtatót stabil, sík felületre, amely minden irányban nagyobb a nyomtatónál. Ha a nyomtatót fal mellé teszi, hagyjon legalább 10 cm-t a nyomtató hátulja és a fal között. A nyomtató döntött helyzetben nem működik megfelelően.
- A nyomtatót tárolás és szállítás közben nem szabad megdönteni, oldalára vagy felfordítva elhelyezni. Ellenkező esetben kifolyhat a tinta a patronokból.

- Kerülje az olyan helyet, ahol gyors változások következhetnek be a hőmérsékletben vagy a páratartalomban. Ne tegye a nyomtatót olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzásnak, erős fénynek vagy magas hőmérsékletnek lehet kitéve.
- A nyomtató körül hagyjon elegendő helyet a megfelelő szellőzéshez.
- A nyomtatót olyan fali konnektor közelébe helyezze, ahonnan könnyen ki lehet húzni a tápkábelt.

### **A nyomtató használata közben**

Ne öntsön folyadékot a nyomtatóba.

### **Memóriakártya használata**

- Ne vegye ki a memóriakártyát és ne kapcsolja ki a nyomtatót, miközben a számítógép és a memóriakártya kommunikál egymással (amikor a memóriakártya jelzőfénye villog).
- A memóriakártya használatának módja annak típusától függ. További tudnivalók a memóriakártyához mellékelt dokumentációban találhatók.
- Csak olyan memóriakártyát használjon, amely kompatibilis a nyomtatóval. Lásd: „Kompatibilis kártyák”, 7. oldal.

### **Az LCD kijelző használata**

- Az LCD-kijelzőn kisméretű fényes vagy sötét pontok jelenhetnek meg. Ez normális jelenség, nem jelenti azt, hogy a kijelző meghibásodott volna.
- Csak puha, száraz törlőruhával tisztítsa meg az LCD-kijelzőt. Ne tisztítsa folyadékkal vagy vegyszerrel.
- Ha a nyomtató kezelőpaneljén lévő LCD kijelző megsérült, forduljon az eladóhoz. Ha az LCD-kijelző belsejében lévő folyadék a kezére kerül, szappannal és vízzel gondosan mossa le. Ha az LCD-kijelző belsejében lévő folyadék a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha továbbra is kellemetlen érzései vannak, vagy látási problémákat tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.

### **A külön megvásárolható Bluetooth fotóadapter használata**

A biztonsági előírások a Bluetooth fotóadapter dokumentációjában találhatók.

## A tintapatronok kezelése

- A tintapatronokat olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem érhetik el. Ne engedje, hogy gyerekek iganak a tintapatronból, vagy bármilyen más módon hozzáférjenek.
- Ne rázza fel a tintapatronokat, ezzel a tinta kiszivárgását okozhatja.
- A használt tintapatronokat elővigyázatosan kezelje, mert a tintaátömlő nyílásnál tintamaradványok lehetnek. Ha festék kerül a bőrére, szappannal és vízzel azonnal mossa le. Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha továbbra is kellemetlen érzései vannak, vagy látási problémákat tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne távolítsa el és ne tépje le a patronon lévő címkét, mert különben kifolyhat a tinta.
- A tintapatron azonnal helyezze be azután, hogy kivette a csomagolásból. Ha használat előtt sokáig kicsomagolva hagyja a tintapatron, előfordulhat, hogy nem használható normál nyomtatásra.
- Ne érintse meg a patron oldalán lévő zöld chipet. Ellenkező esetben problémák jelentkezhetnek nyomtatáskor.

## Jelölések

Az útmutató olvasása során tartsa szem előtt a következő alapelveket:

### Vigyázat!

Az ilyen utasításokat a testi sérülések elkerülése érdekében gondosan be kell tartani.

### Vigyázat!

A figyelmeztetéseket a nyomtató megsérülésének elkerülése végett kell betartani.

### Megjegyzés:

A megjegyzések fontos információkat tartalmaznak az nyomtató készülékről.

## Szerzői jog és védjegyek

A jelen kiadvány semelyik része sem reprodukálható, tárolható visszakereső-rendszerben vagy vihető át bármiféle eszközzel, elektronikusan, mechanikusan, fénymással, felvétellel vagy bármilyen más módszerrel a Seiko Epson Corporation előzetes írásbeli engedélye nélkül. A jelen dokumentumban lévő információk csak az ezzel az Epson készülékkel történő felhasználásra vonatkoznak. Az Epson nem felelős az olyan esetekért, amikor ezeket az információkat más készülékekre alkalmazzák.

Sem a Seiko Epson Corporation, sem bármely leányvállalata nem vállal felelősséget a termék megvásárlójának vagy harmadik félnek olyan kárért, veszteségért, költségért vagy kiadásért, amely a következőkből származik: baleset, a termék nem rendeltetésszerű vagy helytelen használata, a termék jogosulatlan módosítása, javítása vagy megváltoztatása, illetve (az Egyesült Államok kivételével) a Seiko Epson Corporation üzemeltetési és karbantartási utasításainak nem pontos betartása.

A Seiko Epson Corporation nem vállal felelősséget az olyan károkért és problémákért, amelyek a Seiko Epson Corporation által Eredeti Epson terméknek, vagy az Epson által jóváhagyott terméknek nem minősített kiegészítők vagy fogyóeszközök használatából származnak.

A Seiko Epson Corporation nem tehető felelőssé az olyan károkért, amelyek a Seiko Epson Corporation által jóváhagyott Epson terméknek nem minősített bármely csatlakozókábeltől származnak, illetve elektromágneses interferenciából származnak.

Az EPSON® a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegye, míg az EPSON STYLUS™ és az Exceed Your Vision annak védjegye.

A PRINT Image Matching™ és a PRINT Image Matching embléma a Seiko Epson Corporation védjegyei. Copyright© 2001 Seiko Epson Corporation. Minden jog fenntartva.

Az USB DIRECT-PRINT™ és az USB DIRECT PRINT embléma a Seiko Epson Corporation védjegye. Copyright© 2002 Seiko Epson Corporation. Minden jog fenntartva.

A Bluetooth védjegy a Bluetooth SIG Inc., USA tulajdona, és a Seiko Epson Corporation licenc birtokában használja.

A Printer Software CD-ROM-on tárolt fényképadatok egy részét Design az Exchange Co., Ltd. licence birtokában használtuk fel. Copyright © 2000 Design Exchange Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

A DPOF™ a CANON INC., az Eastman Kodak Company, a Fuji Photo Film Co., Ltd. és a Matsushita Electric Industrial Co., Ltd védjegye.

A Zip® az Iomega Corporation bejegyzett védjegye.

Az SDHC™ védjegy.

A Memory Stick, a Memory Stick Duo, a Memory Stick PRO, a Memory Stick PRO Duo, a MagicGate Memory Stick és a MagicGate Memory Stick Duo a Sony Corporation védjegye.

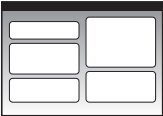
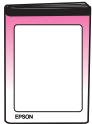


Az xD-Picture Card™ a Fuji Photo Film Co., Ltd. védjegye.

*Általános nyilatkozat: A dokumentumban előforduló egyéb termékeket kizárólag azonosítás céljából használtuk, tulajdonosaik védjeggyel láthatók el őket. Az Epson ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban semmiféle jogra nem tart igényt.*

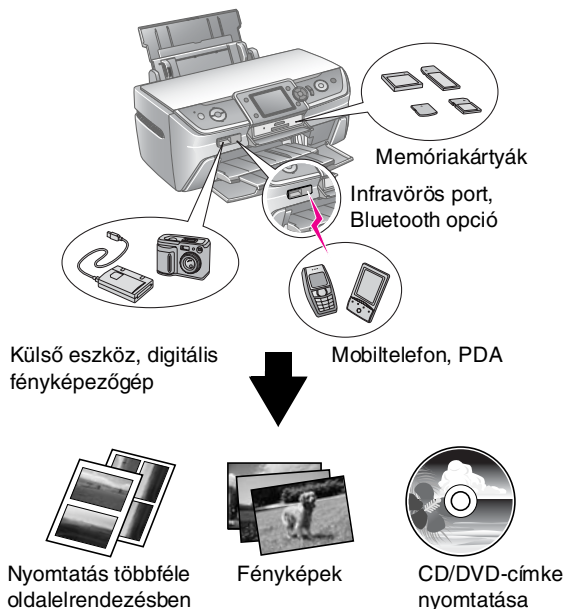
Copyright© 2006 Seiko Epson Corporation. Minden jog fenntartva.

# Bevezetés

## Hol található információ?

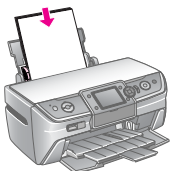
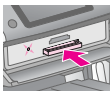
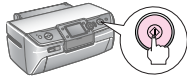
Nyomtatott útmutatók	
	<p><b>Itt kezdje!</b></p> <p>Először olvassa el az alábbi lapot.</p> <p>Ezen a lapon a nyomtató beállításához és a programok telepítéséhez szükséges információkat talál. Emellett a papír betöltésével kapcsolatos információkat is tartalmazza.</p>
 (ez a könyv)	<p><b>Használati útmutató – használat számítógép nélkül –</b></p> <p>Ebben a könyvben információkat talál arról, hogyan lehet a nyomtatót a számítógéphez való csatlakoztatás nélkül használni, például megtalálja a memóriakártyáról való nyomtatással, illetve a CD/DVD lemezre történő nyomtatással kapcsolatos tudnivalókat.</p>
Online használati útmutatók	
	<p><b>Használati útmutató</b></p> <p>Ebben az útmutatóban a számítógépről való nyomtatással és a szoftverrel kapcsolatos információk találhatóak.</p> <p>Ez az útmutató a szoftver CD-lemezén található, és a szoftver telepítések automatikusan települ. Az útmutató elolvasásához kattintson duplán az asztalon található ikonra.</p>
	<p><b>Online súgó</b></p> <p>A szoftver CD-lemezén lévő minden alkalmazáshoz tartozik online súgó. Ezekben részletes információkat talál az alkalmazásokról.</p>

## 3 irányú közvetlen kapcsolat



Az opcionális Bluetooth adapter használatáról a képernyőn megjeleníthető *Használati útmutatóban* található további tájékoztatás.

## A nyomtatás alapszintű eljárása

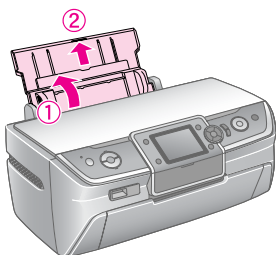
<p>1. Papír betöltése</p> 	<p>Töltsön be papírt színével felfelé, majd tolja a papírvezetőt a papír széléig.</p> <p>További részletek: „Papír betöltése a lapadagolóba”, 5. oldal.</p>
<p>2. Memóriakártya behelyezése</p> 	<p>Lásd: „Memóriakártya behelyezése”, 7. oldal.</p>
<p>3. Fényképek kijelölése</p>	<p>Jelölje ki a fényképeket a kezelőpanellel.</p> <p>„Az összes fénykép nyomtatása (Print All Photos – Összes fénykép nyomtatása)”, 11. oldal.</p> <p>„Több fénykép nyomtatása (View and Print – Megtekintés és nyomtatás)”, 11. oldal.</p>
<p>4. Nyomtatás</p> 	<p>Nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>

# Papír betöltése

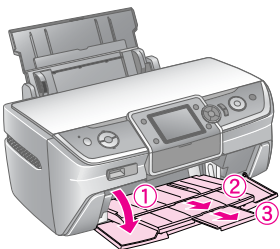
## Papír betöltése a lapadagolóba

A következő lépések szerint töltheti be a papírt.

1. Nyissa ki a papírtartót, majd csúsztassa ki a hosszabbítót.

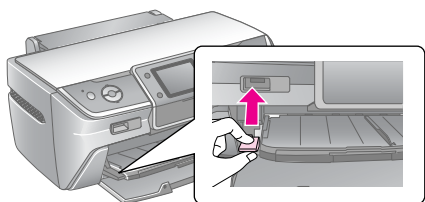


2. Nyissa ki az elülső fedelet, majd csúsztassa ki az elülső tálcát.

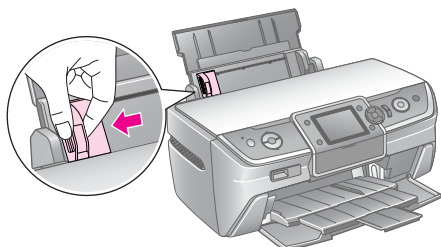


### Megjegyzés:

Győződjön meg róla, hogy az elülső tálca a papír állásban van (alsó állás). Ha nincs, a tálcakart felemelve állítsa át az elülső tálcát.



3. Tolja ki a balra a papírvezetőt.

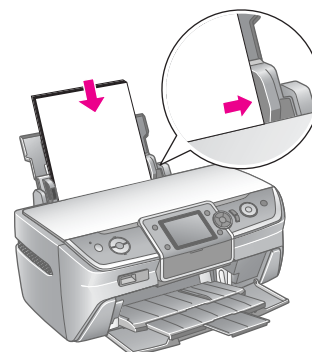


4. A papírlapokat tolja szét legyező alakba, majd sima felületen ütögetve egyengesse ki a köteget.

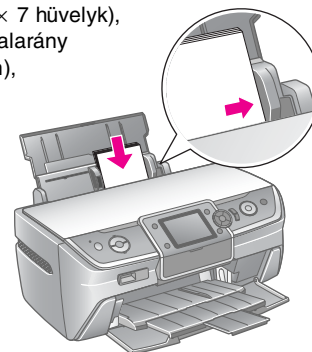
5. Helyezze be a papírköteget úgy, hogy a nyomtatható oldala nézzen felfelé, és hogy hozzáérjen a lapadagoló jobb oldalához.

Helyezze a papírköteget a fülek mögé, és győződjön meg róla, hogy a köteg nem magasabb a bal oldali papírvezetőn belül levő  $\cong$  jelnél. A papírt mindig hosszában kell betölteni még akkor is, ha fekvő nyomtatásra készül.

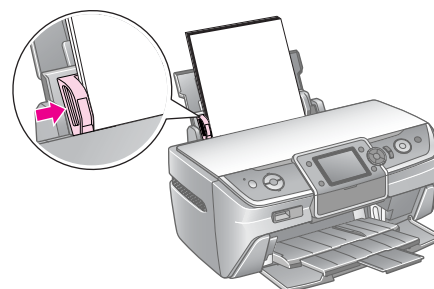
A4



10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk),  
13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk),  
16:9 széles oldalarány  
(102 × 181 mm),  
és A6



6. A bal oldali papírvezetőt tolja a köteg bal széléhez (de ne túl szorosra).




Az egyes papírtípusok betölthető mennyiségei a következők.

Hordozótípus	Méret	Kapacitás
Normál papír*	A4	12 mm
Epson Premium Glossy Photo Paper (Epson prémium fényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk) 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk) A4 16:9 széles oldalarányú (102 × 181 mm)	Legfeljebb 20 lap
Epson Glossy Photo Paper (Epson fényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk) 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk) A4	
Epson Matte Paper-Heavyweight (Epson nehéz matt papír)	A4	
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Epson ultrafényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk) 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk) A4	
Epson Photo Stickers 16 (Epson fotócímke 16)	A6	
		Egyszerre csak egy lap

\* A felhasznált papír tömege 64 és 90 g/m<sup>2</sup> között változhat.

#### Megjegyzés:

- Nem mindegyik speciális hordozó érhető el minden országban.
- A nyomtató előtt hagyjon elég helyet a papírlapok teljes kiadásához.
- A papírlapokat mindig hosszában töltsé be az adagolóba, még fekvő tájolású képek nyomtatása esetén is.
- Ellenőrizze, hogy a papírköteg a bal papírvezetőn található  nyíl alatt marad-e.

## A nyomatok tárolása

Megfelelő kezelés esetén a nyomtatóval készített fényképek sok évig megmaradnak. A nyomtatóhoz tervezett speciális Epson tinták révén az Epson papírokra nyomtatott képek jobban fognak ragyogni.

A hagyományos módszerrel készített fényképekhez hasonlóan megfelelő kezeléssel minimalizálható a színváltozás, és meghosszabbítható a fényképek élettartama:

- Az Epson azt javasolja, hogy a nyomtatott képeket üveg alá vagy védőtokba, hogy megvédje őket a levegőben lévő szennyeződésektől, mint például a páratól, a cigarettafüsttől és a magas ózonszinttől.
- Mint minden fényképet, ezeket a képeket is óvja a magas hőmérséklettől és páratartalomtól, valamint a közvetlen napsugárzástól.
- Az Epson azt javasolja, hogy a nyomtatott fényképalbumban, visszazárható műanyag tasakban vagy savmentes védőtokban tárolja. Ezek a legtöbb fotószaküzletben beszerezhetők.

Tartsa be a papírhoz mellékelt egyéb tárolási és megtekintési utasításokat is.

# A kinyomtatni kívánt képek elérése

## Memóriakártya behelyezése

### Óvintézkedések:

- ❑ A memóriakártyát úgy tegye be, hogy a kártya teteje nézzen felfelé (lásd az ábrát).
- ❑ Ügyeljen rá, hogy a memóriakártyát az ábra szerint helyezze be. Ellenkező esetben kárt teher a nyomtatóban, a memóriakártyában vagy mindkettőben.
- ❑ Egyszerre csak egyféle memóriakártyát csatlakoztasson. Ha másfajta memóriakártyát szeretne behelyezni, előbb vegye ki a betöltött memóriakártyát.
- ❑ Ha a memóriakártya használatban van, csukja be a memóriakártya-nyílás ajtaját, hogy megvédje a memóriakártyát a statikus elektromosságtól. Ha hozzáér a nyomtatóban levő memóriakártyához, az zavart okozhat a nyomtató működésében.
- ❑ Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, MagicGate Memory Stick Duo, miniSD kártya, microSD kártya, miniSDHC kártya és microSDHC kártya betöltése előtt csatlakoztassa a kártyához mellékelt adaptert.

### Kompatibilis kártyák

Győződjön meg róla, hogy a memóriakártya megfelel az alábbi követelményeknek.

<b>Kártyatípus</b>	CompactFlash, Microdrive, SD memóriakártya, miniSD kártya, microSD kártya, SDHC memóriakártya, miniSDHC kártya, microSDHC kártya, MultiMediaCard, Memory Stick, Memory Stick PRO, MagicGate Memory Stick, MagicGate Memory Stick Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, xD-Picture kártya, xD-Picture Type M kártya xD-Picture Type H kártya
<b>Adathordozó formátuma</b>	A DCF (Design rule for Camera File system) 1.0-s vagy 2.0-s verziójának megfelelő  A szabványoknak megfelelő összes kártyatípus.

## Adatspecifikáció

### Fénykép

<b>Fájlformátum</b>	JPEG vagy TIFF, az EXIF Versions 2.21-es verziójával
<b>Kép mérete</b>	80 × 80 képponttól 9200 × 9200 képpontig
<b>Fájlok száma</b>	Legfeljebb 999

### Film

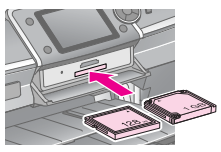
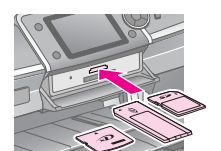
Fájlformátum	Videokodek	Részlet *
AVI	Motion-JPEG	30 képkocka/s: 640 × 480 (VGA) 60 képkocka/s: 320 × 240 (QVGA)
MOV	Motion-JPEG	30 képkocka/s: 848 × 480 (WVGA)
MPG	MPEG1	30 képkocka/s: 640 × 480 (VGA)

\* Ezek az értékek adják meg a nyomtató által támogatott legnagyobb képkockaméretet és képkocka-gyakoriságot. Még akkor sem biztos, hogy a nyomtató le tudja játszani a filmfelvételt, ha a film megfelel ezeknek a követelményeknek.

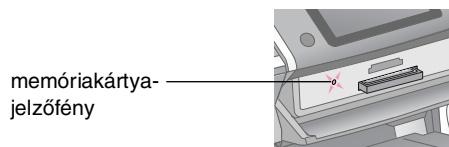
<b>Fájl méret</b>	Fájlként legfeljebb 2 GB
<b>Fájlok száma</b>	Legfeljebb 100

## Memóriakártya behelyezése

1. A **On** (Be/kikapcsolás) gomb megnyomásával kapcsolja be a nyomtatót.
2. Nyissa fel a memóriakártya-nyílás fedelét.
3. Tolja be a memóriakártyát a megfelelő nyílásba ütközésig (lásd alább). Ha betolta, felgyullad a memóriakártya-jelzőfény.

<b>CompactFlash/ Microdrive</b>	
<b>Memory Stick/ Memory Stick PRO/ Memory Stick Duo*/ Memory Stick PRO Duo*/ MagicGate Memory Stick/ MagicGate Memory Stick Duo*/ SD memóriakártya/ miniSD kártya*/ microSD kártya*/ SDHC memóriakártya/ miniSDHC kártya*/ microSDHC kártya*/ MultiMediaCard xD- Picture Card/ xD-Picture Card Type M/ xD-Picture Type H kártya</b>	

\*Használatához adapter szükséges.



### **Vigyázat!**

Gondosan ellenőrizze, hogy melyik irányban kell behelyezni a kártyát a nyílásba, és ha adapter szükséges a kártyához, feltétlenül csatlakoztassa az adaptert, mielőtt behelyezné a kártyát. Ellenkező esetben megtörténhet, hogy nem tudja kivenni a kártyát a nyomtatóból.

4. Zárja be a memóriakártya-nyílás fedelét.

Kis idő elteltével a nyomtató beolvassa és megszámlolja a kártyán lévő képeket. Amikor elkészült, a képek készen állnak a nyomtatásra (lásd: 11. oldal).

## Memóriakártya eltávolítása

Győződjön meg róla, hogy a memóriakártya-jelzőfény nem villog, majd húzza ki a kártyát egyenesen a nyílásból.

### **Vigyázat!**

Ne vegye ki a kártyát, amikor villog a memóriakártya-jelzőfény, ellenkező esetben elveszítheti a memóriakártyán tárolt képeket.

## Külső eszköz csatlakoztatása

A nyomtatóhoz külső eszközt is lehet csatlakoztatni USB-kábellel, többek között ZIP meghajtót, CD-író, MO (magnetooptikai) meghajtót és USB flash meghajtót. Ezt követően a fényképezőgép memóriakártyáján tárolt fényképeket a nyomtatóhoz közvetlenül csatlakozó külső eszközre lehet menteni. Így anélkül törölheti a memóriakártyáról a képeket, hogy elveszítené az eredetiüket.

A Bluetooth Photo Print Adapterrel való nyomtatásról a képernyőn megjeleníthető *Használati útmutatóban* található további tájékoztatás.

### **Megjegyzés:**

- Nem minden USB-kábellel csatlakoztatható eszköz támogatott. Erről részletesen a helyi ügyfélszolgálatnál tájékozódhat.
- Az Epson nem garantálja egyetlen fényképezőgép és meghajtó kompatibilitását sem. Ha nem biztos benne, hogy a fényképezőgép vagy a meghajtó csatlakoztatható, megpróbálhatja csatlakoztatni. Ha az eszköz nem kompatibilis a nyomtatóval, megjelenik egy üzenet arról, hogy az eszközt nem lehet csatlakoztatni.

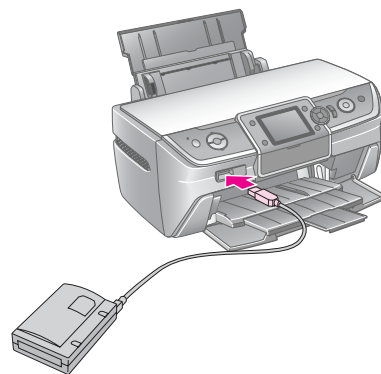
## Kapcsolódás

1. Vegye ki a nyomtatóból az esetleg benne lévő memóriakártyákat.

### **Megjegyzés:**

Ha a kártyát a nyomtatóban hagyja, az eszköz a képeket a kártyáról olvassa be, nem pedig a fényképezőgépről vagy tárolóeszköztől.

2. A tárolóeszköz USB-kábelét az **EXT jelzésű portba csatlakoztassa. /F** A nyomtató előlapján található USB-port.



3. Kapcsolja be a nyomtatót és a tárolóeszközt.



## Fényképek mentése külső eszközre

1. Győződjön meg róla, hogy a nyomtató be van kapcsolva, és a memóriakártya, amelyről biztonsági másolatot szeretne készíteni, a nyomtatóban van.
2. A tárolóeszközt csatlakoztassa az elektromos hálózathoz is, ha szükséges.
3. A meghajtó USB-kábelét az **EXT jelzésű portba csatlakoztassa. I/F** A nyomtató előlapján található USB-port (lásd 8. oldal).
4. Nyomja meg a nyomtató **⌘ [Setup]** (Beállítás) gombját.
5. A **◀** és a **▶** gombbal jelölje ki a **Backup Memory Card** (Memóriakártya biztonsági mentése) elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
6. A **▲** vagy a **▼** gombbal válassza ki a **Memory Card Backup** (Memóriakártya biztonsági mentése) menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
7. Nyomja meg az **OK** gombot. Amikor megjelenik a **Start backup?** (Megkezdji biztonsági mentést?) üzenet, nyomja meg újra az **OK** gombot a mentési folyamat megkezdéséhez. Ha a nyomtató kijelzőjén további utasítások olvashatók, járjon el azok szerint. A készülék minden fényképet másol a kártyáról a tárolóeszközre. A fényképek számától függően ez több percig is eltarthat.

### Megjegyzés:

- Ne készítsen biztonsági másolatot, miközben számítógépről nyomtat.
- A tárolóeszközt ne csatlakoztassa olyankor, ha a nyomtatóban lévő memóriakártyát számítógép használja.
- A CD-R lemez írására használt formátum többmenetes (1. mód), és a fájlrendszer ISO 9660 szabványú. Az ISO 9660 fájlrendszer miatt olyan memóriakártyát nem lehet CD-R lemezre másolni, amely 8 vagy több egymásba ágyazott mappát tartalmaz.
- A CD-R lemezen tárolt mappák és fájlok nevében csak nagybetű és alulvonás ( \_ ) szerepelhet. Az összes többi karakter helyett alulvonás fog szerepelni a CD-R lemezre mentett biztonsági másolatban.

## Tárolóeszközön lévő fényképek nyomtatása

### Megjegyzés:

Ha nem ezt a nyomtatót használta a képek mentésére, előfordulhat, hogy a tárolóeszközön lévő fényképeket nem lehet kinyomtatni.

1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
2. A tárolóeszközt csatlakoztassa az elektromos hálózathoz is, ha szükséges.
3. Csatlakoztassa a tárolóeszköz USB-kábelét az **EXT jelzésű portba. I/F** A nyomtató előlapján található USB-port (lásd 8. oldal).

### Megjegyzés:

Vegye ki a nyomtatóból az esetleg benne lévő memóriakártyákat. Ha van memóriakártya a nyomtatóban, nem ismeri fel a perifériás eszközöket.

4. Amikor ezt a képernyőt látja, a **▲** vagy a **▼** gombbal válassza ki, hogy melyik mappából szeretne nyomtatni, majd nyomja meg az **OK** gombot.



5. Ugyanazokat a lépéseket kövesse, mint a fényképezőgép memóriakártyáján lévő fényképek nyomtatása alkalmával (lásd: 11. oldal).

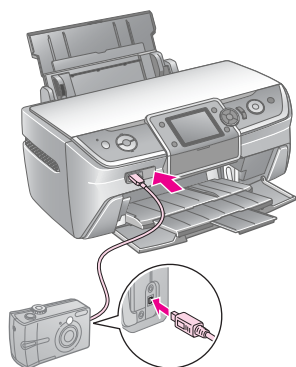
## Nyomtatás digitális fényképezőgépről/ mobiltelefonról/PDA készülékről

### A PictBridge vagy az USB DIRECT-PRINT használata

A PictBridge és az USB DIRECT-PRINT funkció segítségével úgy is ki lehet nyomtatni a fényképeket, hogy a digitális fényképezőgép közvetlenül van csatlakoztatva a nyomtatóhoz.

1. Győződjön meg róla, hogy a nyomtató nem nyomtat éppen számítógépről.
2. Győződjön meg róla, hogy a nyomtatóban nincs memóriakártya.
3. Kapcsolja be a nyomtatót, és tölts be a használni kívánt típusú papírt. (lásd: 5. oldal)
4. Nyomja meg a **⌘ [Setup]** (Beállítás) gombot.
5. A **◀** és a **▶** gombbal jelölje ki a **PictBridge Settings** (PictBridge beállítások) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
6. Válassza ki a nyomtatási beállításokat az LCD kijelző segítségével. (lásd: 19. oldal)
7. Ha megadta a kívánt nyomtatási beállításokat, nyomja meg az **OK** gombot.

8. Kapcsolja be a digitális fényképezőgépet, majd kösse össze a nyomtatót és a digitális fényképezőgépet egy USB-kábellel.



9. A digitális kamerával válassza ki a nyomtatni kívánt fényképet. Győződjön meg róla, hogy a kívánt beállítás van megadva fényképezőgépen, mivel a fényképezőgép beállításai felülírják a nyomtató beállításait.
10. Végezze el a nyomtatást a digitális fényképezőgépről.

#### Megjegyzés:

- Amikor a nyomtatóhoz digitális fényképezőgép van csatlakoztatva, illetve azt megelőzően ne készítsen biztonsági másolatot.
- Előfordulhat, hogy a fényképezőgép egyes beállításai nem tükröződnek a képen, mivel a nyomtató műszaki tulajdonságai ezt nem teszik lehetővé.
- A digitális fényképezőgép típusától függően a DPOF információt tartalmazó képek nem feltétlenül nyomtathatók CD/DVD lemezre.

## Az infravörös port használata

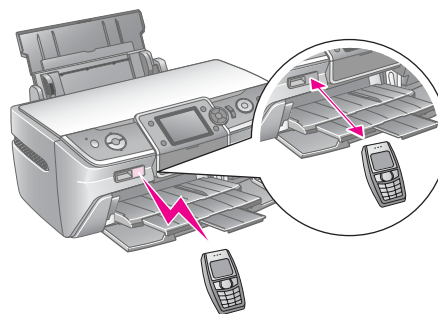
Ha az eszköz el van látva infravörös porttal, és fényképeket is tud továbbítani az infravörös porton keresztül, az eszközön tárolt JPEG-fényképeket el lehet küldeni a nyomtatóra, és ki lehet nyomtatni őket.

Győződjön meg róla, hogy az eszközzel el lehet küldeni a képeket az infravörös porton át.

1. Győződjön meg róla, hogy a nyomtató nem nyomtat éppen számítógépről.
2. Tegyen a készülékbe a kívánt típusú papírból. (lásd: 5. oldal)
3. Nyomja meg a **[Setup]** (Beállítás) gombot.
4. A **[Left Arrow]** és a **[Right Arrow]** gombbal jelölje ki a **PictBridge Settings** (PictBridge beállítások) lehetőséget, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
5. Válassza ki a nyomtatási beállításokat az LCD kijelző segítségével. (lásd: 19. oldal)
6. Ha megadta a kívánt nyomtatási beállításokat, nyomja meg az **[OK]** gombot.

7. Irányítsa az eszköz infravörös portját a nyomtató infravörös portjára, és küldje el a fényképet. Erről az eszköz kézikönyve tartalmaz részletes tájékoztatást.

Miután a nyomtató teljes egészükben megkapta az adatokat, elkezdi kinyomtatni a képet.





#### Megjegyzés:

- Az infravörös port maximum 20 cm-es távolságról tudja fogadni az adatokat.
- Egyszerre legfeljebb 10 kép adatait lehet elküldeni (a kép maximális mérete 3 MB), beleszámítva a nyomtatás alatt álló dokumentumokat is.
- Ha bármelyik infravörös portot közvetlen napfény vagy fluoreszcens fény éri, előfordulhat, hogy nem lehet átvinni az adatokat.
- A nyomtató infravörös portjának a következők a műszaki jellemzői.

Verzió	Megfelel az IrDA <sup>®</sup> szabványnak. (1.3-as, kisfogyasztású verzió)
Maximális adatátviteli sebesség	4 Mbit/s
Minimális kapcsolódási távolság felső határa	0,2 méter

## A fényképnymtatás bemutatása

A  **[Memory Card]** (Memóriakártya) mód használata esetén a fényképek többféle oldalelrendezésben is nyomtathatók.




Az első képernyőn lehet kiválasztani a nyomtatni kívánt fényképeket. A következő táblázat bemutatja a fényképek  gombbal való kiválasztásának és nyomtatásának módját.

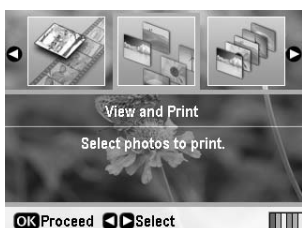
A választható beállításokkal kapcsolatos tájékoztatás: „Fényképnymtatási beállítások”, 19. oldal.



	<b>View and Print</b> (Megtekintés és nyomtatás): Több fénykép kiválasztása, egyenként különböző példányszámmal (11. oldal).
	<b>Print All Photos</b> (Minden fénykép kinyomtatása): Minden, a memóriakártyán tárolt fénykép kinyomtatása (11. oldal).
	<b>Print by Date</b> (Nyomtatás dátum szerint): Fényképek keresése a rögzítésük dátuma alapján, és a kívánt fényképek kiválasztása (12. oldal).
	<b>Print Proof Sheet</b> (Levonatlap kinyomtatása): Miniatűr nyomtatása a memóriakártyán tárolt összes fényképről (12. oldal).
	<b>Slide Show</b> (Diavetítés): A memóriakártyán tárolt fényképek diavetítése és a nyomtatni kívánt fényképek kiválasztása (12. oldal).
	<b>Play Movie and Print Photos</b> (Filmfelvétel lejátszása és fényképek nyomtatása): A memóriakártyán tárolt filmfelvétel megtekintése és a filmfelvétel nyomtatni kívánt jelenetének kiválasztása (17. oldal).

## Több fénykép nyomtatása (View and Print – Megtekintés és nyomtatás)



A következő példa egy szegély nélküli fénykép nyomtatását mutatja be.

1. Nyomja meg a  **[Memory Card]** (Memóriakártya) gombot.
2. A  vagy a  gombbal jelölje ki **View and Print** (Megtekintés és nyomtatás) lehetőséget az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.



3. A  vagy a  gombbal válassza ki a kinyomtatni kívánt fényképet.


### Megjegyzés:

- A fényképek nézetei között a  **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombbal lehet váltani (további tájékoztatás: 13. oldal).
- Ha megnyomja a  **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombot egyszer, egy sárga keret jelenik meg. Ezzel körben levágható a kereten kívüli terület, így csak a fő téma nyomtatható ki. Lásd: „A fényképek körülvágása és átméretezése”, 21. oldal.




4. A **Copies +** és **-** (Példányszám +/-) gombokkal a fénykép példányszámát (legfeljebb 99) lehet meghatározni.
5. A további fényképekkel végezze el ismét a 3–4. lépést.
6. Adja meg a papírbeállításokat. Lásd: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.

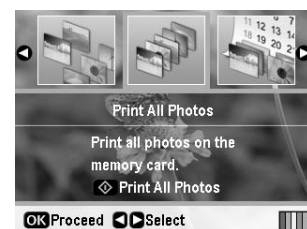
### Megjegyzés:

A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.

7. A nyomtatáshoz nyomja meg a  **Start** gombot.

## Az összes fénykép nyomtatása (Print All Photos – Összes fénykép nyomtatása)


1. Nyomja meg a  **[Memory Card]** (Memóriakártya) gombot.
2. Jelölje ki a  vagy a  gombbal a **Print All Photos** (Összes fénykép nyomtatása) elemet az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.



3. Határozza meg a példányszámot a **Copies +** és **-** (Példányszám +/-) gombokkal.
4. Szükség esetén adja meg a papírbeállításokat. Lásd: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.




### Megjegyzés:

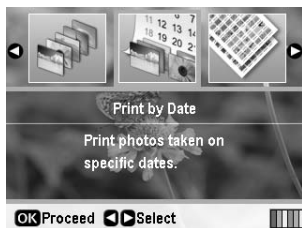
A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.





5. A nyomtatáshoz nyomja meg a  **Start** gombot.

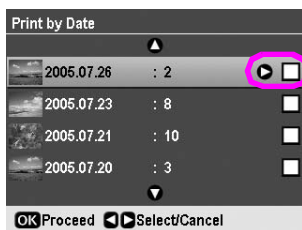
# Dátum alapján kiválasztott fényképek nyomtatása (Print by Date – Nyomtatás dátum szerint)

Ha ismeri a fényképek rögzítésének dátumát, a menü segítségével könnyen megtalálhatja és kinyomtathatja őket.

1. Nyomja meg a  [Memory Card] (Memóriakártya) gombot.
2. A  vagy a  gombbal jelölje ki a **Print by Date** (Nyomtatás dátum szerint) elemet az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.




3. A  vagy a  gombbal válassza ki a kívánt dátumot, majd a  gomb megnyomásával jelölje meg a dátumot. A jelet a  gomb megnyomásával törölheti.



4. Nyomja meg az **OK** gombot.
5. Határozza meg a példányszámot a **Copies +** és **-** (Példányszám +/-) gombokkal.
6. Szükség esetén adja meg a papírbeállításokat. Lásd: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.

### Megjegyzés:

A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.

7. A nyomtatáshoz nyomja meg a  **Start** gombot.



# Fényképek miniatűrjének nyomtatása

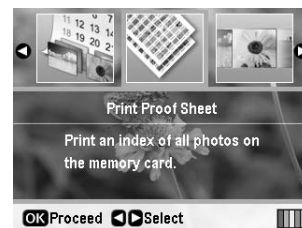
### Megjegyzés:

A miniatűrök nyomtatása alkalmával az **Enhance** (Javítás) és a **Filter** (Szűrő) funkció nem használható.

A következők szerint nyomtathat a fénykép számát és a rögzítés dátumát is tartalmazó miniatűröket.



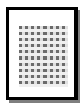
1. Nyomja meg a  [Memory Card] (Memóriakártya) gombot.


2. A  és a  gombokkal jelölje ki a **Print Proof Sheet** (Levonatlap nyomtatása) parancsot az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.



3. Szükség esetén adja meg a papírbeállításokat. Lásd: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.




Ennél a nyomtatási módnál az oldalelrendezés a papír méretétől függ, a következők szerint.

10 × 15 cm	13 × 18 cm	A4
 20	 30	 80

4. A nyomtatáshoz nyomja meg a  **Start** gombot.

# Fényképek nyomtatása diavetítéssel



A nyomtatni kívánt fényképet úgy is kiválaszthatja, hogy megtekinti a memóriakártyán tárolt fényképeket diavetítés formájában.

1. Nyomja meg a  [Memory Card] (Memóriakártya) gombot.
2. A  vagy a  gombbal jelölje ki a **Slide Show** (Diavetítés) elemet az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.



A nyomtató a memóriakártyán tárolt fényképeket diavetítés formájában jeleníti meg.



### Megjegyzés:

A diavetítés felfüggesztésére és újraindítására a  és a  gomb használható.

3. Ha olyan kép jelenik meg, amelyet ki szeretne nyomtatni, nyomja meg az **OK** gombot.
4. A **Copies +** és **-** (Példányszám +/-) gombokkal a fénykép példányszámát (legfeljebb 99) lehet meghatározni.

- Ha további fényképeket szeretne kinyomtatni, a ◀ vagy a ▶ gombbal jelölje ki a fényképet, majd a **Copies +** és - (Példányszám +/-) gombokkal adja meg a példányszámot.


#### Megjegyzés:

- A fényképek nézetei között a  [Display/Crop] (Megjelenítés/körülvágás) gombbal lehet váltani (további tájékoztatás: 13. oldal).
- Ha megnyomja a  [Display/Crop] (Megjelenítés/körülvágás) gombot egyszer, egy sárga keret jelenik meg. Ezzel körben levágható a kereten kívüli terület, így csak a fő téma nyomtatható ki. Lásd: „A fényképek körülvágása és átméretezése”, 21. oldal.

- Adja meg a papírbeállításokat. További útmutatás: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.

#### Megjegyzés:

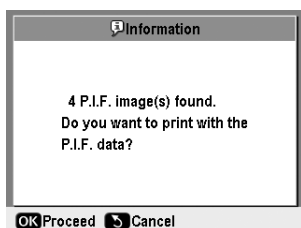
A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.

- A nyomtatáshoz nyomja meg a  **Start** gombot.

## Fénykép nyomtatása fényképezőgéppel megadott kerettel

Ha a fénykép nyomtatása alkalmával EPSON fényképezőgéppel létrehozott keretet szeretne használni, kövesse az alábbi lépéseket:


- Helyezzen be egy fényképet és P.I.F. kereteket tartalmazó memóriakártyát.
- Amikor ez az üzenet megjelenik, nyomja meg az **OK** gombot.



- A ◀ vagy a ▶ gombbal jelölje ki a kívánt fényképet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- A **Copies +** és - (Példányszám +/-) gombokkal a fénykép példányszámát (legfeljebb 99) lehet meghatározni.
- Papírtípus- és papírméret-beállítások. További útmutatás: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.

#### Megjegyzés:

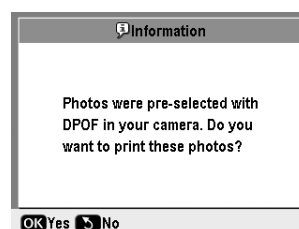
A nyomtatási képet az **OK** gomb megnyomásával lehet megtekinteni.

- A nyomtatáshoz nyomja meg a  **Start** gombot.

## Nyomtatás a DPOF beállításokkal

Ha a fényképezőgép támogatja a DPOF (Digital Print Order Format – digitális nyomatrendelési formátum) szabványt, használatával előre kiválaszthatja, hogy melyik fényképből hány példányt kíván nyomtatni. A digitális fényképezőgép használati útmutatója alapján válassza ki a DPOF funkcióval a nyomtatandó fényképeket, majd helyezze be a nyomtatóba a memóriakártyát. A nyomtató automatikusan beolvassa az előre kiválasztott fényképeket.


- Helyezzen be egy, DPOF-adatokat tartalmazó memóriakártyát.
- Amikor ez az üzenet megjelenik, nyomja meg az **OK** gombot.



- Papírtípus, papírméret és oldalelrendezés beállítások. További útmutatás: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.



#### Megjegyzés:

Ha a DPOF-beállítások index nyomtatására vonatkoznak, a Layout (Oldalelrendezés) beállítás nem adható meg.

- A nyomtatás megkezdéséhez nyomja meg a  **Start** gombot.

## A fényképek LCD-kijelzőn történő megjelenítésének módosítása

A memóriakártyán tárolt fényképek kiválasztása során 16 fénykép is megjeleníthető az LCD kijelzőn a

-  [Display/Crop] (Megjelenítés/körülvágás) gomb háromszori megnyomásával. Ha újból csak egy fényképet szeretne megjeleníteni, nyomja meg a  [Display/Crop] (Megjelenítés/körülvágás) gombot.

# Egyéb kreatív nyomtatási beállítások

## Eredeti CD/DVD készítése

### CD/DVD-címke nyomtatása

Ebben a szakaszban bemutatjuk, hogy az LCD kijelzőt a CD/DVD lemezre történő közvetlen nyomtatás során hogyan kell használni. Az útmutató lépésről lépésre ismerteti a CD/DVD lemez behelyezését a nyomtatóba, a nyomtatási elrendezés kiválasztását és a nyomtatási beállítások meghatározását.

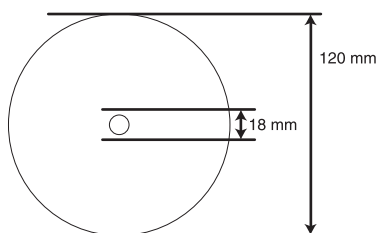
Használja az *EPSON Print CD* szoftvert, ha a nyomtatóhoz csatlakoztatott számítógépről nyomtat.

CD/DVD lemezre történő nyomtatás esetén nem szabad elfeledkezni a következőkről:

#### Megjegyzés:

- ❑ Csak olyan CD/DVD lemezt használjon, amelynek csomagolásán fel van tüntetve, hogy nyomtatásra alkalmas, például a következő felirat látható rajta: „Printable on the label surface” (A címkés oldalán nyomtatható) vagy „Printable with ink jet printers” (Tintasugaras nyomtatóval nyomtatható).
- ❑ Közvetlenül a nyomtatás után a felület könnyen maszatolódik.
- ❑ Feltétlenül hagyja megszáradni a CD-t/DVD-t, mielőtt használná, vagy hozzáérne a felületéhez.
- ❑ A nyomtatott CD/DVD lemezt ne szárítsa közvetlenül a napon.
- ❑ Ha nedvesség éri a nyomtatható felületet, elmosódást okozhat.
- ❑ Ha véletlenül a CD/DVD tálcára vagy a belső átlátszó rekeszre nyomtat, azonnal törölje le róla a tintát.
- ❑ Ha újryomtatja ugyanazt a CD/DVD lemezt, nem valószínű, hogy javul a minőség.
- ❑ Az EPSON Print CD programban be lehet állítani a CD/DVD lemezek nyomtatható területét. Úgy állítsa be a nyomtatható területet, hogy megfeleljen annak a CD/DVD lemeznek a nyomtatható területének, amelyre nyomtat. A beállítások módosítása során tartsa szem előtt, hogy ha hibásan adja meg a beállításokat, beszennyeződhet a CD/DVD-tálca, illetve maga a CD vagy DVD lemez.
- ❑ A CD/DVD nyomtatható területe a következő ábrán látható.

#### 12 cm-es CD/DVD:

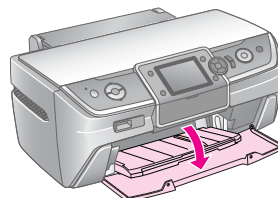


Ha a lemez alábbi részeire nyomtat, a lemez vagy a CD/DVD tálca tintával szennyeződhet be.

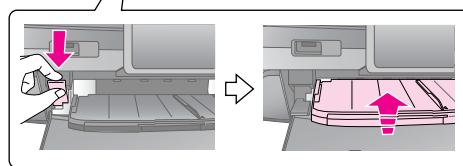
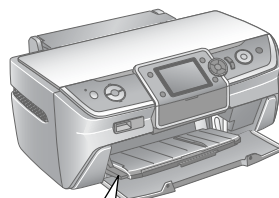
Belső gyűrű	18 – 42 mm
Külső perem	117 – 120 mm

## Felkészülés a CD/DVD lemezre történő nyomtatásra

1. Nyissa ki a nyomtató elülső ajtaját.



2. A tálca karját lefelé nyomva emelje fel az elülső tálcát CD/DVD állásba.



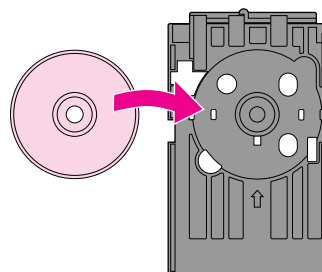
#### Figyelem!

- ❑ A tálca karjának működtetése közben ne nyúljon az elülső tálcához.
- ❑ Ne mozdítsa meg a tálca karját, miközben a nyomtató valamilyen műveletet hajt végre.

#### Megjegyzés:

A tálca karjának átállítása előtt győződjön meg róla, hogy nincs papír vagy más tárgy az elülső tálcán, és hogy nincs kihúzva az elülső tálca.

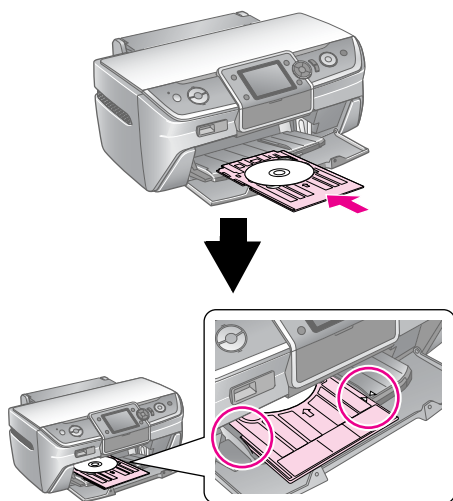
3. Tegye rá a CD/DVD lemezt a CD/DVD-tálcára úgy, hogy a címkés fele nézzen felfelé.



#### Megjegyzés:

Egyszerre csak egy lemezt helyezzen be.

- A CD/DVD tálcát óvatosan helyezze el az elülső tálca alja mentén. Ügyeljen rá, hogy a CD/DVD tálcán és az elülső tálcán lévő jelek egy helyre kerüljenek. Ügyeljen rá, hogy a CD/DVD tálca mindkét széle be legyen helyezve az elülső tálca konzoljaiba.



### Figyelem!

Ne tegye be a CD/DVD tálcát, miközben a nyomtató valamilyen műveletet hajt végre. Ellenkező esetben a nyomtató megsérülhet, vagy a CD/DVD-lemez felülete bepiszkolódhat vagy megkarcolódhat.

## A beállítások módosítása és nyomtatás

- Nyomja meg a **CD/DVD [Print CD/DVD]** (CD/DVD nyomtatása) gombot.
- Ha megjelenik ez a képernyő, nyomja meg az **OK** gombot.



- Nyissa meg a menüt a **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombbal. Adja meg az oldalelrendezés beállításait, és nyomja meg az **OK** gombot.

A CD/DVD lemezre történő nyomtatáshoz a következő oldalelrendezési beállítások használhatók.

1-up (1 oldal egy lapra)		Egy fényképet nyomtat a CD/DVD lemezre úgy, hogy a kép középpontja a lemez közepén levő lyukra esik.
4-up (4 oldal egy lapra)		A CD/DVD lemezre négy fényképet nyomtat a készülék, negyedkörönként egyet.
8-up (8 oldal egy lapra)		Nyolc fényképet nyomtat a CD/DVD lemezre a lemez széle mentén körben elrendezve.
12-up (12 oldal egy lapra)		Tizenkét fényképet nyomtat a CD/DVD lemezre a lemez széle mentén körben elrendezve.

### Megjegyzés:

Ha előzetesen ellenőrizni szeretné a nyomtatot, válassza a **Plain Paper** (Normál papír) értéket a Paper Type (Papírtípus) beállításnál.

- A **◀** vagy a **▶** gombbal válassza ki a kinyomtatni kívánt fényképeket.

### Megjegyzés:

- A fényképek nézetei között a **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombbal lehet váltani (további tájékoztatás: 13. oldal).
- Ha megnyomja a **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombot egyszer, egy sárga keret jelenik meg. Ezzel körben levágható a kereten kívüli terület, így csak a fő téma nyomtatható ki. Lásd: „A fényképek körülvágása és átméretezése”, 21. oldal.

- A **Copies +** (Példányszám +) gombbal adja meg az egyes fényképek példányszámát, ha az oldalelrendezés beállításánál a 4-up, 8-up vagy 12-up (négy, nyolc, vagy tizenkét oldal egy lapra) lehetőséget választotta.

### Megjegyzés:

- Ha több fényképet szeretne használni, a 4. és az 5. lépést megismételve válassza ki a többi fényképet, és adja meg a kívánt példányszámot.
- Ha a 4-up, 8-up vagy 12-up (négy, nyolc, vagy tizenkét oldal egy lapra) oldalelrendezési beállítást használja, ezeknél az értékeknél kevesebb fényképet is választhat. Az oldalelrendezésben nem használt területek üresen maradnak.
- A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.

- Szükség szerint módosítsa a nyomtatási területet (a belső és a külső átmérőt). További tudnivalókat a következő részben talál.
- A nyomtatáshoz nyomja meg a **Start** gombot.

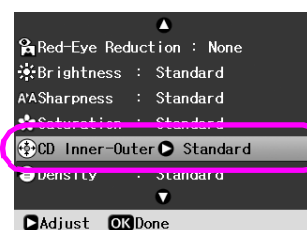
### Megjegyzés:

- A CD/DVD lemezre való tényleges nyomtatás előtt érdemes az oldalelrendezést először egy próba CD/DVD lemezre nyomtatni.
- A CD és DVD lemezeket hagyja 24 óráig száradni.
- Ha szükséges, a nyomtatási pozíció módosítható. További részletek: „Ha nem a helyére kerül a nyomtat”, 16. oldal.
- Ha az LCD kijelzőn hibaüzenet jelenik meg, az LCD kijelzőn megjelenő utasítások szerint hárítsa el a hibát.

## A nyomtatható terület beállítása

A CD/DVD lemez nyomtatható területének az átmérőjét az alábbi lépésekkel lehet beállítani.

- Nyomja meg a **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombot.
- A **▲** vagy a **▼** gomb nyomogatásával jelölje ki a **CD Inner-Outer** (CD belső-külső átmérője) funkciót, majd nyomja meg a **▶** gombot.



- Állítsa be a megfelelő értéket. A belső átmérő (Inner) 18 és 46 mm között, a külső átmérő (Outer) pedig 114 és 120 mm között változhat.

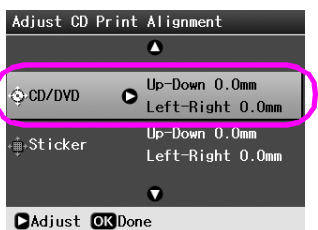


- A végrehajtott módosítások mentéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

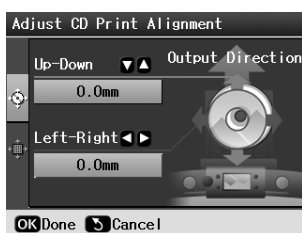
### Ha nem a helyére kerül a nyomtatás

Szükség esetén az alábbi lépések szerint állíthatja be a nyomtatási pozíciót.

- A **[Setup]** (Beállítás) gombbal nyissa meg a Setup (Beállítás) menüt.
- A **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki az **Adjust CD Print Alignment** (CD-nyomtatás kalibrálása) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- A **▲** vagy a **▼** gomb nyomogatásával jelölje ki a **CD/DVD** funkciót, majd nyomja meg a **▶** gombot.



- Adja meg a kép elmozdításának mértékét. Ez 0 mm to 2,0 mm között változhat.



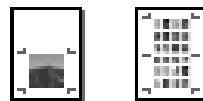
- A végrehajtott módosítások mentéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

#### Megjegyzés:

A készülék kikapcsolás után is megőrzi a nyomtatási beállításokat, így nem kell módosítani a nyomtatási pozíciót a CD/DVD funkció minden használata alkalmával.

## CD-tok nyomtatása

A tok A4-es papírra való nyomtatása a tok felső része és a tok tartalomjegyzéke oldalelrendezésben történhet. Egy lapra legfeljebb 24 fénykép lehet nyomtatni.



- Tegyen a készülékbe A4 méretű papírt.
- Nyomja meg a **CD/DVD [Print CD/DVD]** (CD/DVD nyomtatása) gombot.
- Ha megjelenik ez a képernyő, nyomja meg az **OK** gombot.



- Nyomja meg a **☰ [Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombot.
- A Media Type (Hordozótípus) beállításnál jelölje ki a **CD Jacket** (CD-tok) értéket.
- Válassza ki a papírtípust a papíradagolóban lévő papírnak megfelelően.
- A Paper Size (Papírméret) mezőben válassza az **A4** beállítást.
- Válassza a **CD Case Upper** (Tok felső része) vagy a **CD Case Index** (Tok tartalomjegyzéke) beállítást és nyomja meg az **OK** gombot.
- A **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki azokat a fényképeket, amelyeket ki szeretne nyomtatni a megadott nyomtatási elrendezésben.

#### Megjegyzés:

- A fényképek nézetei között a **☒ [Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombbal lehet váltani (további tájékoztatás: 13. oldal).
  - Ha megnyomja a **☒ [Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombot egyszer, egy sárga keret jelenik meg. Ezzel körben levágható a kereten kívüli terület, így csak a fő téma nyomtatható ki. Lásd: „A fényképek körülvágása és átméretezése”, 21. oldal.
- Határozza meg az egyes képek példányszámát a **Copies +** és **- (+/-)** gombokkal.

#### Megjegyzés:

- A **CD Case Index** (Tok tartalomjegyzéke) oldalelrendezési beállítás használata esetén legfeljebb 24 fénykép lehet kiválasztani. Az oldalelrendezésben nem használt területek üresen maradnak.
  - Ha több fényképet szeretne használni, a 9. és az 10. lépést megismételve válassza ki a többi fényképet, és adja meg a kívánt példányszámot.
- A nyomtatáshoz nyomja meg a **◆ Start** gombot.



# Filmfelvétel lejátszása és fényképfelvétel nyomtatása

A digitális fényképezőgéppel készített filmfelvétel lejátszható, és kiválasztható a nyomtatni kívánt jelenet.

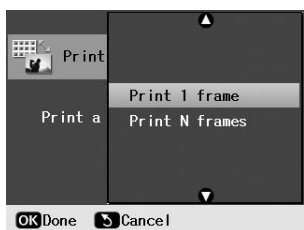
## Megjegyzés:

Mivel a filmfelvétel felbontása kisebb, mint a fényképeké, így nem biztos, hogy a nyomtatás minősége kielégíti az elvárásokat. A felbontás a digitális fényképezőgép típusától és beállításától függ.

1. Nyomja meg a **[Memory Card]** (Memóriakártya) gombot.
2. A **◀** és **▶** gombokkal jelölje ki a **Play Movie and Print Photos** (Filmfelvétel lejátszása és fényképek nyomtatása) parancsot az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.



3. A **▶** gomb megnyomásával válassza ki a képernyő felső részén látható **Print Method** (Nyomtatási mód) beállítást. Az **▲** és **▼** gombbal válassza a **Print 1 frame** (Egy képkocka nyomtatása) vagy a **Print N frames** (N képkocka nyomtatása) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Print 1 frame (Egy képkocka nyomtatása)	A készülék a kiválasztott jelenetet fényképfelvételként nyomtatja ki.
Print N frames (N képkocka nyomtatása)	A készülék a filmfelvétel kijelölt részét 12 képkockára bontja, és egy lapra 12 kép miniatúráját nyomtatja.

4. Nyomja meg az **OK** gombot.
5. A **◀** és **▶** gombokkal jelölje ki a filmfelvételt, amelyet le szeretne játszani, majd nyomja meg az **OK** gombot. A nyomtató megjeleníti a memóriakártyán tárolt filmet.

## Megjegyzés:

A film formátumától és a memóriakártya vagy tárolóeszköz adatátviteli sebességétől függően a nyomtató esetleg szaggatottan játssza le a filmet.

6. Tegye az alábbiak valamelyikét:

### A Print 1 frame (Egy képkocka nyomtatása) nyomtatási módszer használata:

Amikor meglátja azt a jelenetet, amelyet ki szeretne nyomtatni, nyomja meg az **OK** gombot.

### A Print N frames (N képkocka nyomtatása) nyomtatási módszer használata:

Amikor meglátja a nyomtatni kívánt tartomány kezdő jelenetét, nyomja meg az **OK** gombot. Amikor a nyomtatni kívánt tartomány befejező jeleneténél tart a lejátszás, újból nyomja meg az **OK** gombot.

## Megjegyzés:

A filmfelvétel lejátszása során a következő gombok használhatók.

- A **◀** és **▶** gomb a filmfelvétel előre- és visszatekerésére használható.
- A **▲** és **▼** gomb a filmfelvétel lejátszásának szüneteltetésére és újraindítására használható.
- A **⊞** [Display/Crop] (Megjelenítés/körülvágás) gombbal a film fejezeteinek listáját lehet megjeleníteni.

7. A **Copies +** és **-** (Példányszám +/-) gombokkal a fénykép példányszámát (legfeljebb 99) lehet meghatározni.
8. Adja meg a papírbeállításokat. További útmutatás: „A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása”, 19. oldal.

## Megjegyzés:

- Győződjön meg róla, hogy a **Movie Enhance** (Film javítása) beállításának **On** (Bekapcsolva) az értéke.
- A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.

9. A nyomtatáshoz nyomja meg a **Start** gombot.

## Megjegyzés:

A filmfelvétel formátumától és a film megállításának időzítésétől függ, hogy a várt nyomtatást kapja-e.

# Nyomtatás öntapadós címkékre

Öntapadós címkéket a Photo Stickers papírra lehet nyomtatni.

1. Töltsön be EPSON Photo Stickers (EPSON fotócímke) papírt.
2. Nyomja meg a **[Memory Card]** (Memóriakártya) gombot.
3. A **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki **View and Print** (Megtékinítés és nyomtatás) lehetőséget az első képernyőn, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- Nyomja meg a **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombot.
- A Paper Type (Papírtípus) beállításánál válassza a **PhotoSticker16** értéket.
- Nyomja meg az **OK** gombot.
- A **◀** vagy a **▶** gombbal válassza ki a kinyomtatni kívánt fényképeket.

**Megjegyzés:**

- A fényképek nézetei között a **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombbal lehet váltani (további tájékoztatás: 13. oldal).
  - Ha megnyomja a **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombot egyszer, egy sárga keret jelenik meg. Ezzel körben levágható a kereten kívüli terület, így csak a fő téma nyomtatható ki. Lásd: „A fényképek körülvágása és átméretezése”, 21. oldal.
- Határozza meg az egyes képek példányszámát a **Copies +** és **- (+/-)** gombokkal.

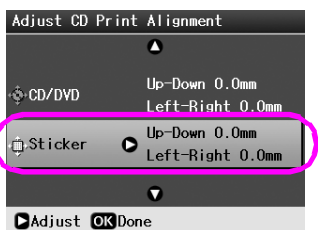
**Megjegyzés:**

- Ha csak egy fényképet választ ki, 16 példányban nyomtatja ki ugyanazt a képet egy lapra. Ha több mint egy fényképet jelöl ki, akkor az egyes képeket a megadott példányszámban nyomtatja ki a készülék 16-up (tizenhat oldal egy lapra) oldalelrendezésben, és a nem használt területek üresen maradnak.
  - Ha több mint egy fényképet szeretne használni, a 7. és 8. lépést megismételve válassza ki a többi fényképet, és adja meg a példányszámukat.
  - A nyomtatási beállításokat az **OK** gombbal erősítheti meg.
- A nyomtatáshoz nyomja meg a **Start** gombot.

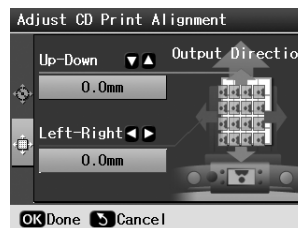
***Ha nem a helyére kerül a nyomat***

Ha a Photo Stickers (Fotócímke) papíron a 16-up (tizenhat oldal egy lapon) oldalelrendezés használatos, a nyomtatási pozíció módosítható.

- A **[Setup]** (Beállítás) gombbal nyissa meg a Setup (Beállítás) menüt.
- A **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki az **Adjust CD Print Alignment** (CD-nyomtatás kalibrálása) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- A **▲** vagy a **▼** gomb nyomogatásával jelölje ki a **Sticker** (Címke) funkciót, majd nyomja meg a **▶** gombot.



- Adja meg a kép elmozdításának mértékét. Ez 0 mm to 2,5 mm között változhat.




- A végrehajtott módosítások mentéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

**Megjegyzés:**


A készülék kikapcsolás után is megőrzi a nyomtatási beállításokat, így nem kell minden alkalommal módosítani a nyomtatási pozíciót.

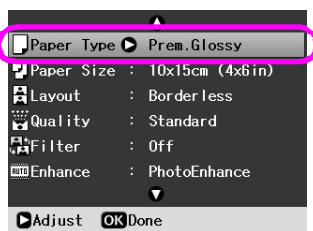
# Fényképnymtatási beállítások

Miután kiválasztotta a nyomtatni kívánt fényképeket, nyomja meg a  [Print Settings] (Nyomatási beállítások) gombot a választható beállításokat tartalmazó menük megtekintéséhez, amelyek a papír, az oldalelrendezés, a színek beállításait és az egyéb választható beállításokat tartalmazzák.

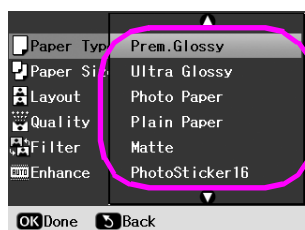
## A papír és az oldalelrendezés beállításainak megadása

Miután kiválasztotta a nyomtatni kívánt fényképeket, állítsa be a papírméretet, a papírtípust és az oldalelrendezést a kijelölt fényképeknek és a betöltött papírnak megfelelően.

1. Nyomja meg a  [Print Settings] (Nyomatási beállítások) gombot. A választható beállításokat tartalmazó menük megjelennek.
2. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a **Paper Type** (Papírtípus) menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot.



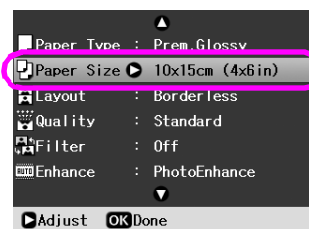
3. Válassza ki a betöltött papírnak megfelelő beállítást az alábbi táblázat alapján a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot.



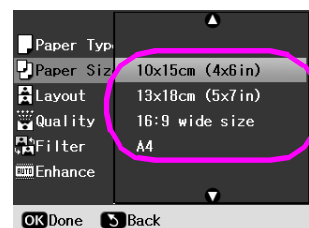
### Papírtípusok listája

Papír	Válassza ezt a papírtípust.
Normál papír	Plain Paper (Normál papír)
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Epson ultrafényes fotópapír)	Ultra Glossy (Ultrafényes)
Epson Premium Glossy Photo Paper (Epson prémium fényes fotópapír)	Prem.Glossy (Prémium fényes)
Epson Glossy Photo Paper (Epson fényes fotópapír)	Photo Paper (Fotópapír)
Epson Matte Paper-Heavyweight (Epson nehéz matt papír)	Matte (Matt)
Epson Photo Stickers 16 (Epson fotócímke 16)	PhotoSticker16

4. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a **Paper Size** (Papírméret) menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot.



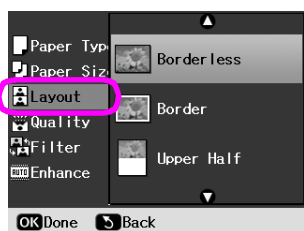
5. Válassza ki az alábbi lista alapján a megfelelő papírméretet a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd érvényesítse a beállítást az **OK** gomb megnyomásával.



### Papírméreték listája

10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk)
13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk)
16:9 oldalarányú
A4
A6

6. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a **Layout** (Elrendezés) menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot.



7. Válassza a következő oldalelrendezési beállítások egyikét, majd nyomja meg az **OK** gombot. A papír és az oldalelrendezés beállítása befejeződött.

#### Elrendezések listája

Borderless (Szegély nélkül)		Nyomatás margók nélkül.
Border (Szegély)		Nyomatás mindenhol 3 mm-es margóval
Upper Half (Felső fele)		Nyomatás a lap felső felére margó nélkül.
Photo ID (Fénykép azonosítója)		Fényképek nyomtatása kétféle méretben (35,0 × 45,0 mm és 50,8 × 50,8 mm) a 10 × 15 cm-es (4 × 6 hüvelykes) fotópapírra. Ez a fényképek azonosítására használható.
2-up (2 oldal egy lapra)	4-up (4 oldal egy lapra)	Több kép nyomtatása egy lapra. A készülék az egyes fényképek méretét automatikusan beállítja a nyomtatandó fényképek száma és a papír mérete szerint. A 12-up (tizenkét oldal egy lapra) oldalelrendezés csak olyankor használható, ha a <b>Play Movie and Print Photos</b> (Filmfelvétel lejátszása és fényképek nyomtatása) lehetőség ki van választva a <b>[Memory Card]</b> (Memóriakártya) módban. A 16-up (16 oldal egy lapra) oldalelrendezés csak az öntapadó címkékre való nyomtatáskor használható. A 20-up (húsz oldal egy lapra) oldalelrendezés használata esetén a fényképek számát és dátumát is kinyomtatja a készülék.
8-up (8 oldal egy lapra)	12-up (12 oldal egy lapra)	
16-up (16 oldal egy lapra)	20-up (20 oldal egy lapra)	
CD Case Upper (Tok felső része)	CD Case Index (Tok tartalomjegyzéke)	Egy fénykép nyomtatása tok felső részeként, vagy több fénykép nyomtatása tartalomjegyzékként a CD-tok méretében, perforált éllel. Ezek az oldalelrendezések csak a <b>CD/DVD [Print CD/DVD]</b> (CD/DVD nyomtatása) módban használhatók.

Index (Indexképek)		Miniatűrök nyomtatása a fényképek számával és készítésük dátumával. A tartalomjegyzékhez kapcsolódó oldalelrendezések csak akkor használhatók, ha a <b>Print Proof Sheet</b> (Levonatlap nyomtatása) lehetőség van kiválasztva a <b>[Memory Card]</b> (Memóriakártya) módban.
1-up (1 oldal egy lapra)	4-up (4 oldal egy lapra)	Fényképek nyomtatása CD-borítóra. Ezek az oldalelrendezések csak a <b>CD/DVD [Print CD/DVD]</b> (CD/DVD nyomtatása) módban használhatók.
8-up (8 oldal egy lapra)	12-up (12 oldal egy lapra)	

#### Szegély nélküli nyomtatás esetén vegye figyelembe a következőket:

- Mivel ezzel a beállítással a készülék a papír méreténél kicsivel nagyobbra nagyítja a képet, a papírlap szélein kívül eső képrészek lemaradnak a nyomatról.
- A nyomtatás minősége a nyomtatás felső és alsó részén rosszabb lehet, és ezen a területen a nyomtatás során elmaszatozódhat a tinta.

## A nyomtatási minőség javítása

A nyomatok minőségének beállítása módosítható.

#### Megjegyzés:

A jobb minőségű nyomtatás hosszabb ideig tart.

- Nyomja meg a ☰ **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombot.
- A ▲ vagy a ▼ gomb nyomogatásával jelölje ki a **Quality** (Minőség) beállítást, majd nyomja meg a ► gombot.
- Válassza a **Standard** (Normál) vagy a **Best** (Legjobb) minőséget a ▲ vagy a ▼ gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## Piros szem megszüntetése

Az emberekről készült fényképek esetében előfordulhat, hogy piros a szereplők szeme. A Piros szem effektus csökkentése funkció révén ki lehet küszöbölni ezt a problémát.

### Megjegyzés:

A fénykép típusától függően nem csak a szemeket, hanem a kép más részeit is ki lehet javítani.

1. Nyomja meg a ☰ [Print Settings] (Nyomatási beállítások) gombot.
2. A ▲ vagy a ▼ gombbal válassza ki a **Red-Eye Reduction** (Piros szem effektus csökkentése) menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot.
3. A ▲ vagy a ▼ gombbal válassza ki az **On** (Bekapcsolva) beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## Fényképek retusálása

A nyomtatóval a fényképek színének és képminőségének javítását számítógép nélkül lehet elvégezni. A korrekciónak két alapvető típusa létezik:

### ■ Automatikus korrekció

Ha a fényképezőgép támogatja a PRINT Image Matching vagy az Exif Print használatát, a nyomtató P.I.M. és Exif Print beállítását lehet használni a fényképek automatikus korrekciójára, és ez nyújtja a legjobb eredményt.

Ha a fényképezőgép nem támogatja a PRINT Image Matching és az Exif Print használatát, a PhotoEnhance™ eljárás használható a fénykép készítési körülményeinek megfelelő korrekció meghatározására.

### ■ Manuális módosítások

A túl világos és túl sötét fényképeket a fényerő módosításával, továbbá a telítettség és az élesség beállításával lehet korrigálni.

Bekapcsolt P.I.M. és a PhotoEnhance esetén is lehet manuális beállításokat végezni, így mód nyílik az automatikus beállítások finomhangolására.

### Megjegyzés:

- Ezek a beállítások csak a nyomtatott képeket befolyásolják. Az eredeti képfájlokat nem módosítják.
- Kikapcsolás után, illetve új fényképek kiválasztása alkalmával menti a nyomtató a beállításokat, így amikor elkészült a munkával, ne felejtse el kikapcsolni a beállításokat.

## Fényképek automatikus korrekciója

Ha a nyomtató automatikus fényképjavító funkcióját használja, a korrekciót a készülék az összes fényképre alkalmazza.

1. Nyomja meg a ☰ [Print Settings] (Nyomatási beállítások) gombot.
2. A ▼ vagy a ▲ gomb nyomogatásával jelölje ki az **Enhance** (Javítás) beállítást, majd nyomja meg a ► gombot.
3. Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Beállítás	Funkció
<b>PhotoEnhance</b>	Módosítja a képek fényességét, kontrasztját és színtelítettségét.
<b>P.I.M.</b>	A fényképezőgép PRINT Image Matching és Exif Print beállításainak használata (a beállítás kiválasztása automatikus, ha a fényképek adatai ilyen típusúak).
<b>None (Nincs)</b>	Jelölje be, ha nem szeretné használni a P.I.M. és a PhotoEnhance beállítást.

Ha az automatikus beállítások mellett manuális beállításokat is szeretne használni, kövesse a következő szakaszban leírt lépéseket.

## Fényképek manuális korrekciója

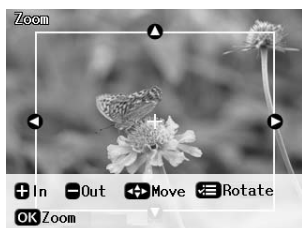
1. Nyomja meg a ☰ [Print Settings] (Nyomatási beállítások) gombot.
2. A ▼ vagy a ▲ gombbal jelölje ki a **Brightness** (Fényerő), a **Contrast** (Kontraszt), a **Sharpness** (Élesség) és a **Saturation** (Telítettség) funkciót, majd nyomja meg a ► gombot.
3. Módosítsa a beállításokat tetszés szerint, majd nyomja meg az **OK** gombot.






## A fényképek körülvágása és átméretezése

A fénykép egy részét is ki lehet nyomtatni a nem kívánt terület körülvágásával. Egyszerre csak egy fénykép választható.


1. Válassza ki a körülvágandó fényképet a **View and Print** (Megtekintés és nyomtatás) paranccsal. Lásd: „Több fénykép nyomtatása (View and Print – Megtekintés és nyomtatás)”, 11. oldal.


2. Használja a  **[Display/Crop]** (Megjelenítés/körülvágás) gombot a fénykép körülvágásához. A körülvágott terület körül megjelenik egy sárga keret.



3. Az alábbi gombot a körülvágandó terület beállítására lehet használni.
  - A **Copies +** és - (Példányszám +/-) gombbal lehet módosítani a keret méretét.
  - A keret mozgatására a , a , a  és a  gomb használható.
  - A keret elforgatására a  **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gomb szolgál.
4. A körülvágott képet az **OK** gombbal erősítse meg.





#### Megjegyzés:

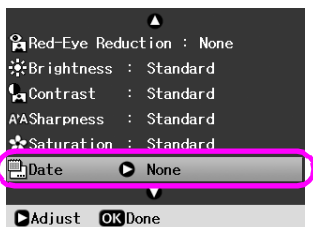
A beállítás a nyomtatás végéig vagy a  **Stop/Clear** (Stop/törlés) gomb megnyomásáig marad érvényben.



5. A körülvágott kép ellenőrzése után nyomja meg az **OK** gombot.
6. Ha más beállítást nem szeretne megváltoztatni, indítsa el a nyomtatást a  **Start** (Indítás) gombbal.

## Dátum hozzáadása

A fénykép készítésének dátumát a fénykép jobb alsó sarkába lehet nyomtatni.

1. Nyomja meg a  **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombot.
2. A  vagy a  gomb nyomogatásával jelölje ki a **Date** (Dátum) beállítást, majd nyomja meg a  gombot.



3. A  és  gombokkal válassza ki kívánt a beállítást:

Nincs (alapértelmezés, kikapcsolja a dátumbélyegzőt)
yyyy.mm.dd (éééé.hh.nn – 2006.09.01)
mmm.dd.yyyy (hhh.nn.éééé – Sep.01.2006)
dd.mmm.yyyy (nn.hhh.éééé – 01.Sep.2006)

4. Nyomja meg az **OK** gombot.

Ha a **Date** (Dátum) be van kapcsolva, ez az adat az összes fényképen szerepelni fog minden olyan oldalelrendezésen, ahol engedélyezve van.

#### Megjegyzés:







Kikapcsolás után és új fényképek kiválasztása esetén a nyomtató menti a beállításokat, így amikor elkészült, ne felejtse el visszaállítani a beállításokat a **None** (Nincs) értékre.

## Fényképek nyomtatása fekete-fehérben és szépia árnyalatban

A fénykép fekete-fehérben és szépia árnyalatban történő nyomtatása az eredeti kép megváltoztatása nélkül is lehetséges.

#### Megjegyzés:

Régies hatású fényképek készítéséhez érdemes használni a barnás árnyalatot adó szépiás nyomtatást.

1. Nyomja meg a  **[Print Settings]** (Nyomtatási beállítások) gombot.
2. A  vagy a  gomb nyomogatásával jelölje ki a **Filter** (Szűrő) beállítást, majd nyomja meg a  gombot.
3. A  vagy a  gombbal válassza ki a **B&W** (Fekete-fehér) vagy a **Sepia** (Szépia) beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## Igazítás kerethez

Ez a beállítás automatikusan levágja a képnek azokat a területeit, amelyek túlnyúlnának a kiválasztott nyomatméret margóin. Az eredeti kép oldalirányától és a beállított papírmérettől függően a fényképnek a tetejét és az alját, vagy a bal és a jobb szélét vágja le a nyomtató. Az alapértelmezett beállítás az **On** (Be).

On (Bekapcsolva)	A kép levágása.
None (Nincs)	A kép nem lesz levágva.

Az egyes képek átméretezése (levágás nélkül), hogy elférjenek az Oldalelrendezés menüben megadott nyomtatási területen. A nyomtatási mérettől és képaránytól függően a fénykép bal és jobb oldalán margó jelenhet meg.

# A nyomtató beállításainak megadása

## Az alapbeállítások visszaállítása

A beállítások megváltoztatása után esetleg célszerű lehet alaphelyzetbe állítani a nyomtató beállításait (például az oldalelrendezést, a színeffektusokat és a körülvágási beállításokat), mielőtt újabb fényképeket nyomtatna.

1. A **[Setup]** (Beállítás) gombbal nyissa meg a Setup (Beállítás) menüt.
2. A **◀** vagy a **▶** gombbal válassza ki a **Restore Factory Settings** (Gyári beállítások visszaállítása) lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. A beállítások alaphelyzetbe állításához nyomja meg az **OK** gombot.

### Megjegyzés:

Nem kerül minden beállítás alaphelyzetbe a Gyári beállítások visszaállítása parancs alkalmazása után.

## A képernyőkímélő beállítása

A nyomtatóban lévő memóriakártyán tárolt fényképeket be lehet állítani az LCD kijelző képernyővédőjének. A képernyővédő körülbelül 3 perc tétlenség után lép működésbe. Körülbelül 10 perc tétlenség után a nyomtató alvó üzemmódra vált.

1. A **[Setup]** (Beállítás) gombbal nyissa meg a Setup (Beállítás) menüt.
2. A **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki a **Maintenance** (Karbantartás) elemet, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **▲** vagy a **▼** gombbal válassza ki a **Screen Saver Settings** (Képernyőkímélő beállításai) menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassza a **Memory Card Data** (Memóriakártya adat) lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

## Az LCD kijelzőn látható nyelv módosítása

1. Nyomja meg a **[Setup]** (Beállítás) gombot.
2. A **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki a **Maintenance** (Karbantartás) elemet, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **▲** vagy a **▼** gomb nyomogatásával jelölje ki a **Language** (Nyelv) beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
4. A **▲** vagy a **▼** gombbal válassza ki a kívánt nyelvet.
5. Nyomja meg az **OK** gombot.

# A tintapatronok cseréje

## A tintapatron állapotának ellenőrzése

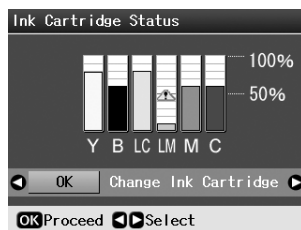
A patronok állapotát az LCD kijelző jobb alsó sarkában lévő ikon segítségével lehet ellenőrizni.



A részletes ellenőrzéshez tegye a következőket:

1. Nyomja meg a **[Setup]** (Beállítás) gombot, a **◀** vagy a **▶** gombbal jelölje ki az **Ink Cartridge Status** (Patronok állapota) elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A tintapatron állapota megjelenik grafikus formában.



**Y** (sárga), **B** (fekete), **LC** (világoscíán), **LM** (világosbíbor), **M** (bíbor) és **C** (ciánkék).

Ha kevés a festék, a következő jel látható: .

2. A patronok állapotának ellenőrzését követően az **OK** gombbal térhet vissza az előző képernyőre.

### Megjegyzés:

Ha a kevés festéket tartalmazó patronot ki szeretné cserélni, válassza a **Change Ink Cartridge** (Patroncsere) lehetőséget a **▶** gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot. A patron cseréjét folytassa a következő részben ismertetett eljárás 3. lépésével: „A tintapatronok cseréje”, 25. oldal.

Ha a tinta mennyisége kezd kevés lenni, ügyeljen arra, hogy legyen tartalék patronja. Kiürült patronnal nem fog tudni nyomtatni.

## A tintapatronok cseréjével kapcsolatos óvintézkedések

A tintapatronok cseréje előtt olvasson el minden utasítást, amely ebben a részben található.

### ⚠ Vigyázat!

Ha festék kerül a kezére, szappannal és vízzel gondosan mossa le. Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha ezután sem szűnik meg a kellemetlen érzés, vagy látási zavarok jelentkeznek, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

### ⚠ Vigyázat!

- A nyomtató sérülésének elkerülése érdekében soha ne mozgassa kézzel a nyomtatófejet.
- Ha valamelyik tintapatron kiürül, a nyomtatást akkor sem folytathatja, ha a másik patronban még van tinta.
- Mindaddig hagyja benne az nyomtató készülékben az üres patron, amíg be nem szerezte a cserepatront. Különben beleszáradhat a nyomtatófej fűvókáiba a benne maradó tinta.
- A tintapatronokon elhelyezett integrált lapka figyeli a patronból felhasznált tinta mennyiségét. A tintapatronok akkor is használhatók, ha azokat eltávolították vagy újra behelyezték. A tintapatronok behelyezésekor azonban némi tinta kerül felhasználásra, mivel a nyomtató automatikusan ellenőrzi a megbízhatóságukat.
- A festéket akkor használhatja ki a leggazdaságosabban, ha csak olyankor távolítja el a patron, ha rögtön ki is cseréli. Azok a tintapatronok, amelyeket újra behelyeztek és amikben alig van már tinta, nem használhatók.
- Az Epson eredeti Epson tintapatronok használatát javasolja. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik. Bizonyos körülmények között a nyomtató működése kiszámíthatatlanná válhat. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. Ha nem eredeti tintapatront használ, a tintapatronban lévő felhasználható tinta mennyisége nem jelenik meg.

## A tintapatronok beszerzése

Az Epson tintapatronokat a behelyezést követő hat hónapon belül, a minőségmegőrzési dátum lejártá előtt használja fel.

Színes	Cikkszám	
	Epson Stylus Photo R360 Series	Epson Stylus Photo R390 Series
Fekete	T0801	T0811/T0821
Cíán	T0802	T0812/T0822
Bíbor	T0803	T0813/T0823
Sárga	T0804	T0814/T0824
Világos cíánkék	T0805	T0815/T0825
Világos bíbor	T0806	T0816/T0826



## A tintapatronok cseréje

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze, hogy rendelkezik-e az új tintapatronnal. Ha megkezdí valamelyik patron cseréjét, az összes lépést végig kell csinálnia egy menetben.

### Megjegyzés:

Ne bontsa fel a tintapatron csomagolását addig, amíg nem készült fel arra, hogy behelyezze a nyomtatóba. A patron a megbízhatóság megőrzése érdekében vákuumcsomagolású.

1. Győződjön meg róla, hogy a nyomtató verzió van kapcsolva, de nem nyomtat, majd nyissa fel a nyomtató fedelét.

### Megjegyzés:

Mielőtt kicserélné a festékatron, győződjön meg róla, hogy a CD/DVD-tálca nincs behelyezve.

2. Ellenőrizze, hogy az LCD kijelzőn megjelent a patron cseréjére felszólító üzenet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

### Megjegyzés:

Ez az üzenet nem jelenik meg, ha még van festék a patronban. Ilyen esetben nyomja meg a **⚙ [Setup]** (Beállítás) gombot, válassza a **Maintenance**, (Karbantartás) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ezután válassza a **Change Ink Cartridge** (Patroncsere) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. További tájékoztatás arról, hogy mikor kell patron cserélni: „A tintapatron állapotának ellenőrzése”, 24. oldal.

A nyomtatópatron lassan a patroncsere-pozícióba áll.

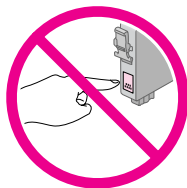
### ⚠ Vigyázat!

Ne tolja arrébb a nyomtatófejet kézzel, mert a nyomtató megsérülhet. Mindig az **OK** gomb megnyomásával mozgassa.

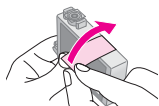
3. Vegye ki a csomagból a tintapatront.

### ⚠ Vigyázat!

- ❑ Ügyeljen arra, hogy a csomagolásból való kivétel során ne törje le a tintapatron szélén lévő füleket.
- ❑ Ne érintse meg a patron oldalán lévő zöld chipet. Ez kárt tehet a tintapatronban.

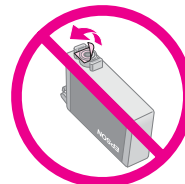


4. Távolítsa el a sárga szalagot a tintapatronok aljáról.

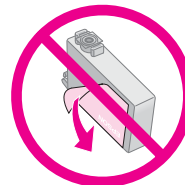


### ⚠ Vigyázat!

- ❑ A tintapatron behelyezése előtt távolítsa el a patron aljáról a sárga szalagot, különben a nyomtatási minőség csökken, illetve a nyomtatás nem lehetséges.
- ❑ Ha az egyik tintapatront a sárga szalag eltávolítása nélkül helyezte be, vegye ki a tintapatront a nyomtatóból, távolítsa el a sárga szalagot, végül helyezze be újra a tintapatront a készülékbe.
- ❑ A patron alján található átlátszó szalagot hagyja érintetlenül, ellenkező esetben a tintapatron használhatatlanná válhat.

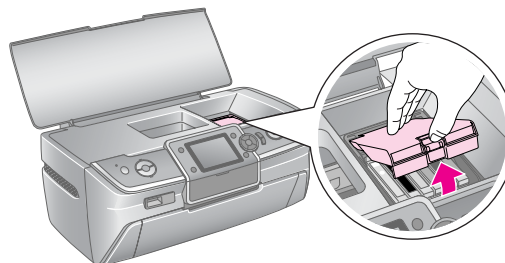


- ❑ Ne távolítsa el és ne tépje le a patronon lévő címkét, mert különben kifolyhat a tinta.

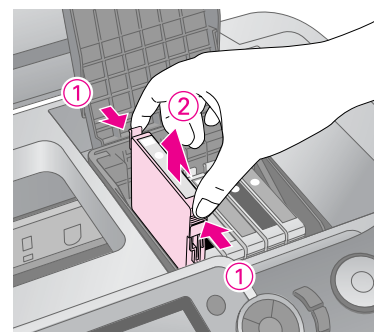


- ❑ A régi tintapatron kivétele után azonnal tegyen be új patron. Ha nem tesz be azonnal új patron, kiszáradhat a nyomtatófej, ami nyomtatásképtelenséget eredményez.

5. Nyissa fel a patrontartó fedelét.



6. Fogja meg a két oldalát annak a tintapatronnak, amelyet ki szeretne cserélni. Húzza ki a patron a nyomtatóból egyenesen felfelé, és a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően dobja ki. A használt patron ne szedje szét, és ne próbálja meg újratölteni.



Az ábrán a sárga színű tintapatron cseréje látható.

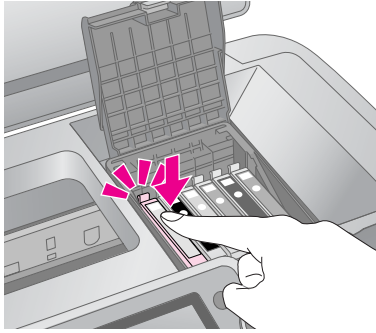
**Megjegyzés:**

Ha a patron eltávolítása nehézkes, húzza a patron nagyobb erővel.

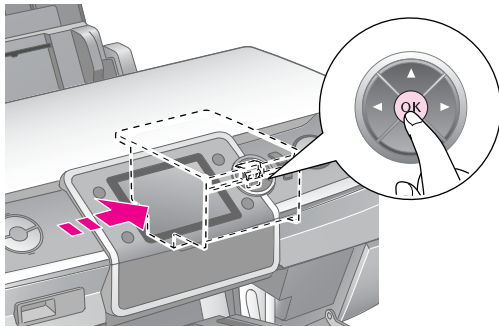
**Figyelem!**

Ne töltsen újra a tintapatronokat. Nem az Epson által gyártott termékek a nyomtató olyan meghibásodását okozhatják, amelyre nem terjed ki az Epson garanciája, és bizonyos körülmények között a nyomtató kiszámíthatatlan működését eredményezhetik.

7. Tegye a tintapatront a patronartóba függőleges helyzetben. A patron nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattann.



8. Amikor befejezte a patron cseréjét, zárja be a patronartó és a nyomtató fedelét.
9. Nyomja meg az **OK** gombot. A nyomtató megmozdítja a nyomtatófejet, és megkezd a tintatovábbító rendszer feltöltését. A patron cseréjének befejeztével a nyomtatófej visszatér az alaphelyzetbe, és az LCD kijelzőn megjelenik az „Ink cartridge replacement is complete” (A patron cseréje befejeződött) üzenet.

**Vigyázat!**

- ❑ Soha ne kapcsolja ki a nyomtató tápellátását a befejezést jelző üzenet megjelenése előtt. Ha mégis így tesz, félbeszakíthatja a tinta betöltését.
- ❑ Amíg a tintafeltöltés nem fejeződött be, ne tegye be a CD/DVD tálcát.

**Megjegyzés:**

Ha az LCD kijelzőn megjelenő üzenet arról tájékoztat, hogy a patron a nyomtatófej alaphelyzetbe állását követően kell kicserélni, elképzelhető, hogy a patron rosszul helyezte be. Nyomja meg újra az **OK** gombot, és nyomja le a tintapatront úgy, hogy a helyére kattanjon.

## A nyomtatási minőség javítása

### A nyomtatófej megtisztítása

Ha túlságosan fakón, halványan nyomtat a készülék, ha pontok vagy vonalak hiányoznak, valószínűleg meg kell tisztítani a nyomtatófejet. A művelet kitisztítja a beszáradt nyomtatófejet, így a tinta újtájból elhárulnak az akadályok. A nyomtatófej tisztítása tintát használ el, ezért csak akkor végezze el a tisztítást, ha romlott a nyomtatás minősége.

#### **Vigyázat!**

Ha hosszabb ideig nem kapcsolja be a nyomtatót, a nyomtatás minősége csökkenhet. Ezért a nyomtatás jó minőségének megőrzése érdekében legalább havonta egyszer kapcsolja be.

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve tisztíthatja meg a nyomtató kezelőpanele segítségével:

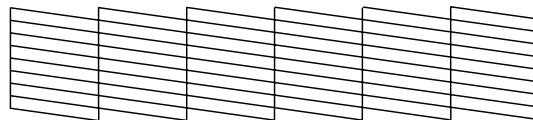
1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van kapcsolva, de nem nyomtat, és nem látható hibüzenet. Ha az LCD kijelzőn megjelenő üzenet arról tájékoztat, hogy a patron kiürült, vagy kevés festéket tartalmaz, itt talál további felvilágosítást: 25. oldal.
2. Nyomja meg a **[Setup]** (Beállítás) gombot, a **[Left]** vagy a **[Right]** gombbal jelölje ki a **Maintenance** (Karbantartás) elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **[Up]** vagy a **[Down]** gombbal válassza ki a **Head Cleaning** (Fejtisztítás) menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. A tisztítás megkezdéséhez nyomja meg a **[Start]** (Indítás) gombot. A nyomtató hangot ad, és az LCD kijelzőn megjelenik a **Print head cleaning in progress. Please wait.** (Nyomtatófej-tisztítás folyamatban. Kis türelmet.) üzenet.

#### **Vigyázat!**

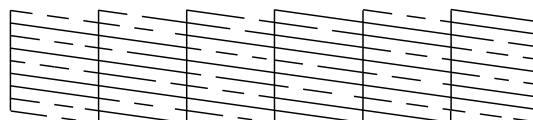
A tisztítás folyamat közben ne kapcsolja ki a nyomtatót, illetve ne szakítsa meg más módon a folyamatot.

5. Amikor a tisztítás befejeződött, fűvókaellenőrzés végrehajtásával vizsgálja meg, hogy tiszták-e a fűvókák. Győződjön meg róla, hogy a nyomtatóba A4-es papír van betöltve, majd nyomja meg a **[Start]** (Kezdés) gombot. A nyomtató kinyomtatta a fűvókaellenőrző mintázatot.

6. Vizsgálja meg a kinyomtatott fűvókaellenőrzési mintát. Mindegyik eltolt vízszintes és egyenes függőleges vonalnak teljesnek kell lennie, a mintában nem lehet megszakítás, az alábbi ábrának megfelelően:



- Ha a nyomtatás rendben van, nincs további tennivaló. Az **OK** gomb megnyomásával fejezze be az eljárást.
- Ha kihagyások vannak (ahogyan az alábbi ábrán látható), nyomja meg a **[Start]** gombot a nyomtatófej ismételt tisztításához.



Ha négy egymást követő tisztítás után sem tapasztalható javulás, kapcsolja ki a nyomtatót és várjon legalább 6 órát – ennyi idő alatt puhul meg a beszáradt tinta – és újból kísérelje meg a nyomtatófej tisztítását.

### A nyomtatófej igazítása

Ha a nyomtatáson nincsenek egy vonalban a függőleges vonalak, vagy vízszintes csíkozódás látható, a nyomtatófej igazításával valószínűleg megoldható a probléma.

A nyomtatófej igazítása a nyomtató kezelőpaneléről vagy a nyomtatószoftverből végezhető el.

1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van kapcsolva, de nem nyomtat, és hogy A4 méretű papír van betöltve.
2. Nyomja meg a **[Setup]** (Beállítás) gombot, a **[Left]** vagy a **[Right]** gombbal jelölje ki a **Maintenance** (Karbantartás) elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **[Up]** vagy a **[Down]** gombbal válassza ki a **Head Alignment** (Fejigazítás) menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Nyomtassa ki az igazítási mintát a **[Start]** gomb megnyomásával.

5. A nyomtató kinyomtatja a következő igazítási lapot.



6. Nézze meg a lapon az igazítási mintát mindegyik csoportban, és keresse meg azt a foltot, amely a legegyenletesebbre sikerült, észlelhető csíkok és vonalak nélkül.
7. Nyomja meg a ► gombot, majd a ▲ vagy a ▼ gombbal jelölje ki a legjobb minta számát (1–9) az 1. csoportban, végül nyomja meg az **OK** gombot.
8. A 7. lépés ismétlésével válassza ki a legjobb mintát a 2., a 3. és a 4. csoportban is.
9. Ha végzett, nyomja meg az **OK** gombot.

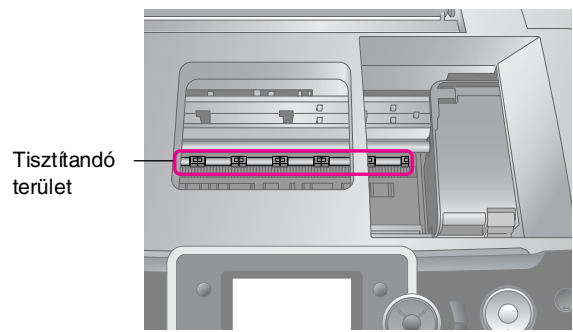
## A nyomtató tisztítása

### A nyomtató külső borításának tisztítása

A nyomtató legjobb teljesítménye érdekében évenként több alkalommal meg kell tisztítani. Kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja ki a nyomtatót, majd húzza ki tápkábelt és a nyomtatókábelt.
2. Vegye ki az összes papírt, majd puha kefével söpörje le a port és a piszkot a lapadagolóról.
3. A nyomtató külsejét törölje le puha, nedves ruhával.
4. Az LCD kijelző tisztítására puha, száraz törlőruhát használjon. Ne használjon folyadékot vagy vegyszert az LCD kijelző tisztítására.

5. Ha a nyomtató belsejébe folyt a tinta, puha, nedves ruhával törölje le, de csak az ábrán jelölt területen.



#### **Vigyázat!**

Ne érjen hozzá a nyomtató belsejében lévő görgőkhöz.

#### **Vigyázat!**

- Ügyeljen arra, hogy a nyomtató belsejében található kenést ne törölje le.
- Ne használjon kemény szőrű vagy súrolókefét a tisztításhoz, mivel az károsodást okozhat a nyomtató alkatrészeiben vagy borításában.
- A nyomtató alkatrészeire nem kerülhet víz, és ne permetezzen kenőanyagot vagy olajat a nyomtató belsejébe.
- A nyomtatófejet mozgató kocsi alatti fémes részeket ne kenje.

### A nyomtató belsejében található görgő tisztítása

A nyomtatok legjobb minőségének megőrzése érdekében töltsön be papírt és tisztítsa meg a belül található görgőt a Load/Eject Paper (Papír behúzása/kiadása) funkció használatával.

1. Tegyen a készülékbe több, A4 méretű papírlapot.
2. Nyomja meg a **[Setup]** (Beállítás) gombot, a ◀ vagy a ► gombbal jelölje ki a **Maintenance** (Karbantartás) elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A ▲ vagy a ▼ gombbal jelölje ki a **Load/Eject Paper** (Papír behúzása/kiadása) funkciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ezután nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.
4. Ha szükséges, ismétlje meg a 3. lépést.

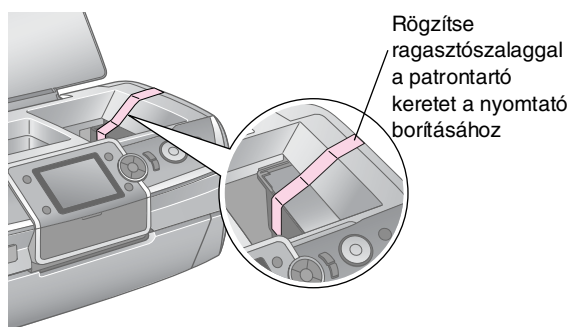
## A nyomtató szállítása

Ha távolabbra szállítja a nyomtatót, akkor eredeti dobozába vagy egy hasonló méretű dobozba visszacsomagolva kell erre felkészíteni.

### **Vigyázat!**

A károsodások elkerülése érdekében a nyomtató szállításakor mindig hagyja behelyezve a tintapatronokat.

1. Kapcsolja be a nyomtatót, várjon, amíg a nyomtatófej a jobb szélső helyzetben rögzítődik, majd kapcsolja ki a készüléket.
2. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Húzza ki a nyomtatóból az USB-kábelt.
3. Az összes memóriakártyát vegye ki a nyomtatóból, és csukja be a memóriakártya-nyílás ajtaját.
4. Vegye ki a nyomtatóból a papírt, nyomja le a papírtartó hosszabbítóját, majd csukja be a papírtartót.
5. Nyissa fel a nyomtató fedelét. A patrontartó keretet rögzítse ragasztószalaggal a nyomtatóhoz az ábrán látható módon, majd hajtsa le a nyomtató fedelét.



6. Győződjön meg róla, hogy az elülső tálca papírra van beállítva (alsó állás), tolja be az elülső tálca hosszabbítóját, és zárja be a nyomtató elülső fedelét.
7. Csomagolja vissza a nyomtatót és tartozékait az eredeti csomagolásába a hozzá mellékelt védőanyagok segítségével.

Szállítás közben tartsa vízszintesen a nyomtatót. A nyomtató szállítása után távolítsa el a nyomtatófejet rögzítő ragasztószalagot, és próbálja ki a nyomtatót. Ha a nyomtatás minőségében romlás tapasztalható, tisztítsa meg a nyomtatófejet (útmutató: 27. oldal), ha a nyomtatás el van csúszva, végezze el a nyomtatófej beigazítását (útmutató: 27. oldal).

# Hibaelhárítás

Ha gondja van a nyomtatóval, ellenőrizze, hogy nincs-e hibüzenet az LCD képernyőn.

## Hibüzenetek

Az LCD panelen megjelenő hibüzenetek révén lehetőség van a legtöbb probléma diagnosztizálására és megoldására. Ha az üzenetek segítségével nem tudja megoldani a problémákat, próbálja meg az alábbi táblázatban javasolt megoldást.

### Megjegyzés:

Az alábbiakban a nyomtató használata során előforduló problémák megoldásai szerepelnek.

Hibüzenet	Megoldás
Printer error. (Nyomtatóhiba) Please see your documentation. (Olvassa el a dokumentációt)	Kapcsolja ki a nyomtatót, majd újból kapcsolja be. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a készülék eladójával.
Waste ink pad in the printer is saturated. (Megtelt a nyomtató használtfestékpárnája.) Contact your dealer to replace it. (Cseréltesse ki a nyomtatót értékesítő céggel.)	Cseréltesse ki a nyomtatót értékesítő céggel.
Cannot recognize the memory card or disk. (Nem ismerhető fel a memóriakártya vagy a lemez.)	Győződjön meg róla, hogy jól van betéve a memóriakártya vagy a tárolólemez a készülékbe. Ha igen, ellenőrizze, nem hibás-e a kártya vagy a lemez, majd próbálkozzon újra.
Cannot recognize the device. (Az eszköz nem ismerhető fel.)	Győződjön meg róla, hogy jól van betéve a memóriakártya a készülékbe. Ha USB-eszközt csatlakoztatott, ellenőrizze, hogy jól a helyén van-e a lemez.
Print head cleaning failed. (Nem sikerült megtisztítani a nyomtatófejet.)	Próbálja meg újból. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a készülék eladójával.
Backup Error (Mentési hiba) Error Code (Hibakód) xxxxxxx	Hiba történt, és a mentés megszakadt. Jegyezze fel a hiba kódját, és lépjen kapcsolatba a nyomtató forgalmazójával.

## A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák

### A nyomaton vagy a másolatokon csíkok (világos vonalak) láthatók

- Ellenőrizze, hogy a papír nyomtatható felével felfelé van-e a lapadagolóban.
- A Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használatával tisztítsa ki az esetleg eldugult fűvókákat.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal
- Futtassa a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogramot.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej igazítása”, 27. oldal
- A tintapatronokat a csomagolás felnyitását követő hat hónapon belül használja fel.
- Ellenőrizze az LCD kijelzőt. Ha a kevés tintára figyelmeztető üzenet látható, cserélje ki a megfelelő patronot.  
➔ Lásd: „A tintapatronok cseréje”, 24. oldal
- Ellenőrizze, hogy az LCD kijelzőn kiválasztott papírtípus megegyezzen a nyomtatóba töltött nyomathordozó típusával.

### Halvány vagy hiányos a nyomat

- Ellenőrizze, hogy a papír nyomtatható felével felfelé van-e a lapadagolóban.
- Ha a **Quality** (Minőség) beállítása a ☰ [Print Settings] (Nyomtatási beállítások) képernyőn **Standard** (Normál) vagy **Best**, (Legjobb), a **Bidirectional** (Kétirányú) beállításnál a **None** (Nincs) lehetőséget válassza. A kétirányú nyomtatás rontja a nyomtatás minőségét.
- A Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használatával tisztítsa ki az esetleg eldugult fűvókákat.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal
- Futtassa a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogramot.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej igazítása”, 27. oldal
- Ellenőrizze, hogy az LCD kijelzőn kiválasztott papírtípus megegyezzen a nyomtatóba töltött nyomathordozó típusával.
- Lehet, hogy a tintapatron régi, vagy kevés benne a tinta.  
➔ Lásd: „A tintapatronok cseréje”, 24. oldal

## A színek helytelenek vagy egyes színek hiányoznak

- Futtassa a Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogramot.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal
- Ha a színek továbbra sem helyesek, illetve hiányoznak, cserélje ki a színes tintapatronokat. Ha a probléma továbbra is fennáll, cserélje ki a fekete tintapatront.  
➔ Lásd: „A tintapatronok cseréje”, 24. oldal
- Ha éppen most cserélte ki a tintapatront, ellenőrizze a dobozon, hogy nem járt-e le a szavatossága. Ha a nyomtatót hosszabb ideig nem használta, cserélje ki újakra a tintapatronokat.  
➔ Lásd: „A tintapatronok cseréje”, 24. oldal
- Ellenőrizze, hogy az LCD kijelzőn kiválasztott papírtípus megegyezzen a nyomtatóba töltött nyomathordozó típusával.
- Ellenőrizze, hogy nem használ-e olyan speciális effektust, amely módosítja a kép színét (pl. **Sepia** (Széпия)).

## Elmosódott vagy maszatos a nyomat

- Ellenőrizze, hogy az LCD kijelzőn helyesen van-e beállítva a papírtípus. Vegye el az egyes lapokat a kimeneti tálcáról nyomtatás után közvetlenül. Ha fényes felületű hordozóra nyomtat, helyezzen a köteg alá egy védőlapot (vagy egy sima papírlapot), vagy egyszerre csak egy lapot töltsön be. A fényes felületű papír nyomtatott oldalához ne nyúljon hozzá, illetve azt ne engedje semmihez hozzáérni. Ha fényes hordozóra nyomtatott, néhány óráig hagyja a tintát száradni, mielőtt hozzányúlna.
- Futtassa a Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogramot.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal
- Futtassa a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogramot.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej igazítása”, 27. oldal
- Többször egymás után töltsön be és adjon ki száraz papírt.  
➔ Lásd: „A nyomtató belsejében található görgő tisztítása”, 28. oldal
- Ha a probléma továbbra is fennáll, előfordulhat, hogy tinta szivárgott a nyomtató belsejébe. Ebben az esetben törölje ki a nyomtató belsejét puha, tiszta ruhával.  
➔ Lásd: „A nyomtató külső borításának tisztítása”, 28. oldal

## A nyomtatással kapcsolatos különböző problémák

### A nyomtató üres lapokat nyomtat

- Futtassa a Fejtisztítás segédprogramot az esetleg eldugult fűvókák kitisztítása érdekében.  
➔ Lásd: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal

### Margók jelennek meg a szegély nélküli fényképeken, illetve a kép szélét levágja a készülék

Az **Expansion** (Túlnyúlás) beállítása a  $\equiv$  [Print Settings] (Nyomtatási beállítások) menüben változtatható meg. Így lehet meghatározni, hogy a szegély nélküli nyomtatásnál a kép mekkora része nyúljon túl a megadott méretű papíron.

### A papír elmaszatólódik nyomtatás közben

A vastag papírra történő nyomtatáshoz a lapadagoló nyílását ki lehet szélesíteni. Nyomja meg a  $\text{⌘}$  [Setup] (Beállítás) gombot, válassza a **Maintenance**, (Karbantartás) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ezután válassza a **Thick Paper Adjustment** (Vastag papír beállítása) lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot. Ezután válassza az **On** (Bekapcsolva) beállítást, és nyomja meg az **OK** gombot.

### A nyomtatáson elkenődés vagy paca látható

Húzza be a papírt, és tisztítsa meg a görgőt a nyomtat belsejében.

➔ Lásd: „A nyomtató belsejében található görgő tisztítása”, 28. oldal

### Nem megfelelő a papíradagolás

### A papíradagolás nem működik megfelelően, vagy elakad a papír

- Ha a papír nem húzódik be, vegye ki a lapadagolóból. Pörgesse át a papírköteget. Ezután tölts be a papírt az adagoló jobb oldalához igazítva, és tolja hozzá a bal oldali papírvezetőt a papírköteghez (de ne túl szorosra). Egyszerre ne töltsön be túl sok lapot (a lapok mennyisége ne haladja meg a bal oldali szélvezetőn a  $\equiv$  nyíllal megjelölt maximális betölthető mennyiséget). További tájékoztatás: ➔ 5. oldal.

- Ha elakadt a papír, adassa ki a készülékkel a begyűródött papírt a **Start** gomb megnyomásával. Ha nem adja ki a készülék a papírt, kapcsolja ki a tápellátást, és nyissa fel a nyomtató fedelét. Az összes papírt vegye ki a nyomtatóból (a szakadt darabokat is), majd csukja vissza a nyomtató fedelét. Töltse vissza a papírt, kapcsolja vissza a készüléket, majd folytassa a nyomtatás a **Start** gomb megnyomásával.
- Ha a papír gyakran elakad, ellenőrizze, hogy a bal oldali papírvezető ne legyen túl szorosan rátolva a papírra. Próbáljon kevesebb papírt betölteni. A papírköteg soha ne lépje túl a  $\equiv$  nyíl jelzés szintjét. További tudnivalók: ➔ 5. oldal, illetve kövesse a papírhoz tartozó útmutatót. Előfordulhat az is, hogy túlságosan belenyomta a papíradagolóba a papírt.

## **A CD/DVD nyomtatási feladat elküldésekor a CD/DVD-tálcát kinyitja a készülék**

Ha a CD/DVD tálcát kinyitja a készülék a CD/DVD nyomtatási feladat elküldésekor, és az LCD kijelzőn hibaüzenet olvasható, kövesse az LCD kijelzőn megjelenített utasításokat a hiba megszüntetéséhez.

## **A nyomtató nem nyomtat**

### **Nem világít az LCD kijelző**

- Ha nincs bekapcsolva a nyomtató, kapcsolja be.
- Kapcsolja ki a nyomtatót, és ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van-e.
- Ellenőrizze, hogy a konnektor működőképes, és hogy működését nem fali kapcsoló vagy időzítő készülék szabályozza.

### **Az LCD kijelzőn figyelmeztető vagy hibaüzenet látható**

Ha az LCD kijelzőn figyelmeztető vagy hibaüzenet látható, kövesse az utasításokat. A figyelmeztető és hibaüzenetek magyarázatát a következő rész tartalmazza: „Hibaüzenetek”, 30. oldal.

## **Az LCD kijelző és a jelzőfények először kigyulladtak, aztán kialudtak**

A nyomtató feszültség szintje nem felel meg a konnektorénak. Azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a konnektorból. Ezt követően ellenőrizze a nyomtatón lévő címkét.

### **Vigyázat!**

Ha a feszültség nem egyezik, NE CSATLAKOZTASSA ÚJRA A NYOMTATÓ TÁPKÁBELÉT. Forduljon a forgalmazóhoz.

## **Probléma a nyomtatófejet mozgató kocsival**

Ha a patronartó fedelét nem lehet lecsukni vagy a nyomtatófejet mozgató kocsi nem megy vissza kiinduló helyzetébe, nyissa fel a patronartó fedelét, és nyomja le a tintapatronokat, amíg helyükre nem kattannak.

## **Filmfelvétel-nyomtatási problémák**

### **Ugyanazt a miniatúrát nyomtatja a készülék a lapra**

Ha a **Print N frames** (N képkocka nyomtatása) beállítást választja a filmfelvétel nyomtatása alkalmával, és a filmfelvételtől egy rövid tartományt választ ki, egy lapra ugyanazt a miniatúrát nyomtatja a készülék. Válasszon egy hosszabb tartományt, és próbálkozzon újra.

### **A nyomtató nem játssza le a filmfelvételt**

- Ha a lejátszandó filmfelvétel kiválasztásánál **?** jelenik meg, a filmfelvétel formátuma nem támogatott. Győződjön meg róla, hogy a filmfelvétel formátuma megfelel a követelményeknek. Lásd: „Adatspecifikáció”, 7. oldal.
- Előfordulhat, hogy a filmfelvétel túl hosszú.

### **A nyomtató nem ismeri fel a filmfelvétel formátumát**

Ha a filmfelvétel formátuma nem felel meg a követelményeknek, a nyomtató nem ismeri fel a memóriakártyán tárolt adatot. Győződjön meg róla, hogy a filmfelvétel formátuma megfelel a követelményeknek. Lásd: „Adatspecifikáció”, 7. oldal.



# A nyomtatás megszakítása

Ha nyomtatás közben hiba történik, előfordulhat, hogy meg kell szakítania a nyomtatást.

A folyamatban lévő nyomtatás leállításához nyomja meg a **⊘ Stop/Clear** (Leállítás/törlés) gombot. A nyomtató törli az összes nyomtatási feladatot, leállítja a nyomtatást, és kiadja a nyomtatás alatt álló papírt vagy CD/DVD lemezt. A nyomtató állapotától függően előfordulhat, hogy a nyomtatás nem áll le azonnal.

## Az ügyfélszolgálat elérhetősége

### Regionális ügyfélszolgálatok

Ha a birtokában lévő Epson termék működésében zavarok keletkeznek, és nem tudja megoldani a problémát a termékdokumentációban található hibaelhárítási információk alapján, kérjen segítséget az ügyfélszolgálatától. Ha az Ön lakóhelyének ügyfélszolgálat nem szerepel a következő listán, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket megvásárolta.

Az ügyfélszolgálat gyorsabban tud segítséget nyújtani, ha megadja nekik a következő adatokat:

- A termék gyári száma  
(A gyári szám címkéje általában a termék hátoldalán található.)
- Termékmodell
- Termék szoftververziója  
(Kattintson a termék szoftverében az About (Névjegy), Version Info (Verziószám) vagy más ehhez hasonló parancsra.)
- A számítógép márkája és modellje
- A számítógép operációs rendszerének neve és verziószáma
- A termékkel általában használt szoftverek neve és verziószáma

#### Megjegyzés:

Az ügyfélszolgálat elérhetőségéről további információkat a CD-lemezen lévő Online használati útmutatóból szerezhet be.

Európa	
URL	<a href="http://www.epson.com">http://www.epson.com</a> A legújabb illesztőprogramok, a gyakori kérdésre adott válaszok, használati útmutatók és más letölthető anyagok a helyi EPSON webhely támogatási részében érhetők el.
Az EPSON ügyfélszolgálatának eléréséről bővebb információ a Pán-európai jótállási dokumentumban található.	

Ausztrália	
URL	<a href="http://www.epson.com.au">http://www.epson.com.au</a>
Telefon	1300 361 054
Fax	(02) 8899 3789
Szingapúr	
URL	<a href="http://www.epson.com.sg">http://www.epson.com.sg</a>
Telefon	(65) 6586 3111
Thaiföld	
URL	<a href="http://www.epson.co.th">http://www.epson.co.th</a>
Telefon	(66)2-670-0333
Vietnam	
Telefon	84-8-823-9239
Indonézia	
URL	<a href="http://www.epson.co.id">http://www.epson.co.id</a>
Telefon/ Fax	Jakarta: (62) 21-62301104 Bandung: (62) 22-7303766 Surabaya: (62) 31-5355035/31-5477837 Medan: (62)61-4516173
Telefon	Yogyakarta: (62) 274-565478 Makassar: (62)411-350147/411-350148
Hongkong	
URL	<a href="http://www.epson.com.hk">http://www.epson.com.hk</a>
Telefon	(852) 2827-8911
Fax	(852) 2827-4383
Malajzia	
URL	<a href="http://www.epson.com.my">http://www.epson.com.my</a>
Telefon	603-56288333
India	
URL	<a href="http://www.epson.co.in">http://www.epson.co.in</a>
Telefon	30515000
FAX	30515005/30515078
Fülöp-szigetek	
URL	<a href="http://www.epson.com.ph">http://www.epson.com.ph</a>
Telefon	(63) 2-813-6567
Fax	(63) 2-813-6545
E-mail	<a href="mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph">epchelpdesk@epc.epson.com.ph</a>

# A kezelőpanel-beállítások összefoglalása


## **Memory Card mode** (Memóriakártya üzemmód)

Az első képernyőn lehet megadni a memóriakártyán tárolt adatok nyomtatásának és megjelenítésének módját.

	<b>View and Print</b> (Megtekintés és nyomtatás): Több fénykép kiválasztása, egyenként különböző példányszámmal (11. oldal).
	<b>Print All Photos</b> (Minden fénykép kinyomtatása): Minden, a memóriakártyán tárolt fénykép kinyomtatása (11. oldal).
	<b>Print by Date</b> (Nyomtatás dátum szerint): Fényképek keresése a rögzítésük dátuma alapján, és a kívánt fényképek kiválasztása (12. oldal).
	<b>Print Proof Sheet</b> (Levonatlap kinyomtatása): Miniatur nyomtatása a memóriakártyán tárolt összes fényképről (12. oldal).
	<b>Slide Show</b> (Diavetítés): A memóriakártyán tárolt fényképek diavetítése és a nyomtatni kívánt fényképek kiválasztása (12. oldal).
	<b>Play Movie and Print Photos</b> (Filmfelvétel lejátszása és fényképek nyomtatása): A memóriakártyán tárolt filmfelvétel megtekintése és a filmfelvétel nyomtatni kívánt jelenetének kiválasztása (17. oldal).

## **CD/DVD [Print CD/DVD] (CD/DVD nyomtatása) mód**

Ebben a módban eredeti CD/DVD lemez készíthető.

	<b>Print on CD/DVD</b> (Nyomtatás CD/DVD lemezre): Nyomtatás 12 cm-es CD/DVD lemezre és CD-tok készítése.
---	---

## **Print Settings (Nyomtatási beállítások)**

Media Type (Hordozótípus)	A <b>CD/DVD [Print CD/DVD]</b> (CD/DVD nyomtatása) módban válassza a <b>CD/DVD</b> vagy a <b>CD Jacket</b> (CD-tok) lehetőséget aszerint, hogy mire szeretne nyomtatni.
Paper Type (Papírtípus)	További útmutatás: 19. oldal.
Paper Size (Papírméret)	További útmutatás: 19. oldal.
Layout (Elrendezés)	További útmutatás: 19. oldal.

Movie Enhance (Filmfelvétel javítása)	Ha a beállítás <b>On</b> (Bekapcsolva), akkor a kép minőségét a kép beállításainak módosításával lehet javítani. A beállítást csak filmfelvétel nyomtatása során lehet használni.
Quality (Minőség)	A következő beállítások közül lehet választani: <b>Draft</b> (Vázlat), <b>Standard</b> (Normál) és <b>Best</b> (Legjobb).
Filter (Szűrő)	Nyomtatás fekete-fehérben és szépia árnyalatban.
Enhance (Javítás)	További útmutatás: „Fényképek automatikus korrekciója”, 21. oldal.
Red-Eye Reduction (Vörös szem hatás csökkentése)	További útmutatás: „Piros szem megszüntetése”, 21. oldal.
Brightness (Fényerő)	További útmutatás: „Fényképek manuális korrekciója”, 21. oldal.
Contrast (Kontraszt)	
Sharpness (Élesség)	
Saturation (Színtelítettség)	
CD Inner-Outer (CD belső - külső átmérője)	CD/DVD lemez nyomtatási pozíciójának beigazítása. További útmutatás: „A nyomtatható terület beállítása”, 15. oldal.
Density (Erősség)	CD lemez nyomtatásának világosítása és sötétítése. Ez a beállítás csak a <b>CD/DVD [Print CD/DVD]</b> (CD/DVD nyomtatása) módban használható.
Date (Dátum)	Nyomtatás a felvétel dátumával együtt. További útmutatás: 22. oldal.
Print Info. (Információk nyomtatása)	Az expozíciós idővel/zársebességgel, F értékkel és ISO sebességgel kapcsolatos információk nyomtatása a képadat Exif információja alapján. Ez a beállítás még a nyomtató kikapcsolása után is megmarad.
Fit Frame (Igazítás kerethez)	Kép nagyítása vagy kicsinyítése, hogy illeszkedjen a kerethez, ha a beállítás <b>On</b> (Bekapcsolva). A hosszabbik oldalt, amely túlnyúlik a nyomtatási területen, nem nyomtatja ki a készülék.
Bidirectional (Kétirányú)	A kétirányú nyomtatás bekapcsolása, vagyis a nyomtató akkor is nyomtat, amikor a kocsni balról jobbra, és akkor is, amikor jobbról balra halad. A kétirányú nyomtatás felgyorsítja a nyomtatást, de rontja a nyomtatás minőségét.
Expansion (Túlnyúlás)	Állítsa be a kép papíron túlnyúló részének méretét a szegély nélküli nyomtatáshoz.

## Setup (Beállítás) menu

Ha szükséges, végezze el az alábbi beállításokat a **Setup** (Beállítás) gomb megnyomásával.

Ink Cartridge Status (A tintatron állapot)	További útmutatás: „A tintatron állapotának ellenőrzése”, 24. oldal.	
Maintenance (Karbantartás)	Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése)	További útmutatás: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal.
	Head Cleaning (Fejtisztítás)	További útmutatás: „A nyomtatófej megtisztítása”, 27. oldal.
	Head Alignment (Fejigazítás)	További útmutatás: „A nyomtatófej igazítása”, 27. oldal.
	Change Ink Cartridge (Tinta-patroncsere)	További útmutatás: „A tintatronok cseréje”, 25. oldal.
	Thick Paper Adjustment (Vastag papír beállítása)	Ha a nyomatok összeérnek a nyomtatás során, használja az <b>On</b> (Bekapcsolva) beállítást a papír és a nyomtatófej távolságának növeléséhez. A nyomtató kikapcsolása után a beállítás értéke <b>Off</b> (Kikapcsolva) lesz.
	Language (Nyelv)	Adja meg az LCD kijelzőn használatos nyelvet. Ez a beállítás nem minden területen érhető el.
	Screen Saver Settings (Képernyőkímélő beállításai)	<b>A Memory Card Data</b> (Memóriakártya adat) beállítás használata esetén a képernyővédő a memóriakártyán tárolt fényképeket használja.
Load/Eject Paper (Papír betöltése/kiadása)	Ha a nyomatok elmosódottak vagy maszatosak, érdemes ezzel a funkcióval megtisztítani a nyomtató belsejében található görgőt. További útmutatás: „A nyomtató belsejében található görgő tisztítása”, 28. oldal.	

Adjust CD Print Alignment (CD-nyomtatás kalibrálása)	CD/DVD	CD/DVD lemez nyomtatási pozíciójának beigazítása. További útmutatás: „Ha nem a helyére kerül a nyomtat”, 16. oldal.
	Sticker (Öntapadós címke)	A Photo Stickers (Fotócímke) papír nyomtatási pozíciójának beigazítása. További útmutatás: „Ha nem a helyére kerül a nyomtat”, 18. oldal.
PictBridge Settings (PictBridge beállítások)		Ez a szolgáltatás az USB DIRECT-PRINT és a PictBridge funkciókat támogató fényképezőgépekkel és a fényképek infravörös porton keresztül történő továbbítására alkalmas eszközökkel használható. További útmutatás: „Print Settings (Nyomtatási beállítások)”, 34. oldal.
Backup Memory Card (Memóriakártya biztonsági mentése)	Memóriakártya biztonsági mentése	További útmutatás: „Fényképek mentése külső eszközre”, 9. oldal.
	Select Folder (Mappaválasztás)	Külső tárolóeszköz mappájának kiválasztása.
Bluetooth Settings (Bluetooth-beállítások)	BT PIN Code Set (BT PIN-kód beállítása)	A beállítások akkor érhetőek el, ha a nyomtatóhoz kiegészítő Bluetooth Photo Print Adapter csatlakozik. Részletes ismertetés az online Használati útmutatóban található.
	BT Printer ID Set (BT nyomtatóazonosító beállítása)	
	BT Mode (BT Mód)	
	BT Encryption (BT titkosítás)	
	BT Device Address (BT eszköz címe)	
Restore Factory Settings (Gyári beállítások visszaállítása)	Az alapértelmezett beállítások visszaállítása. További útmutatás: „Az alapbeállítások visszaállítása”, 23. oldal.	

